

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

البيانات المالية الموحدة

٢٠١٦

الصفحة

المحتويات

٢ - ١

٣

٨ - ٤

معلومات عامة
تقرير رئيس مجلس الإدارة
تقرير مدققي الحسابات إلى السادة المساهمين

٩

١٠

١١

١٣ - ١٢

١٤

٧٤ - ١٥

البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٦
بيان المركز المالي الموحد
بيان الربح أو الخسارة الموحد
بيان الدخل الشامل الموحد
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
بيان التدفقات النقدية الموحد
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

معلومات عامة

أعضاء مجلس الإدارة	
عبدالحسين خليل دواني	فاروق يوسف المؤيد
جهاز يوسف أمين	عبدالرحمن محمد جمعة
علي حسن محمود	علي حسن محمود
غسان قاسم محمد فخرو	غسان قاسم محمد فخرو
طلال فؤاد كانو	طلال فؤاد كانو
سامي محمد شريف زينل	سامي محمد شريف زينل
إياد سعد التصبي	إياد سعد التصبي
رضا عبدالله فرج	رضا عبدالله فرج

الإدارة العامة:	
الرئيس التنفيذي	سمير الوزان
الرئيس التنفيذي للشئون المالية	أناند سبرامانيا
مساعد المدير العام (الشئون القانونية والالتزام)	محمد كاظم
المدير العام	جوزيف ريزو
نائب المدير العام	مسعود بدر
مساعد المدير العام (القسم الفني)	ديليب سينها
مساعد المدير العام (العمليات)	إيمان سالم مجلبي
البحرين الوطنية للتأمين على الحياة	
المدير العام (شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة)	سحر العجاوي

المقر الرئيسي

برج شركة البحرين الوطنية القابضة
ص.ب. ٨٤٣
الطابق التاسع،
منطقة السيف التجارية ،
البحرين
هاتف : ١٧٥٨٧٣٠٠
فاكس : ١٧٥٨٣٠٩٩

الموقع على الانترنت : www.bnhtgroup.com

الإدراج	
مدقق الحسابات	كي بي ام جي فخرو ، ص. ب ٧١٠ ، مملكة البحرين
مسجلو الأسهم للمجموعة	كارفي كمبيوترشير ذ.م.م
الإكتواريون	أكتوسكوب إكتواريون ومستشارون مار روكيز ، مكلس ص.ب ٧٥٠٣-١١ رياض الصلح بيروت ٢٢٤٠ ١١٠٧ لبنان
البنوك الرئيسية	البنك الأهلي المتحد بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت

فروع البحرين الوطنية للتأمين

المنامة - السيف	برج شركة البحرين الوطنية القابضة منطقة السيف التجارية، المنامة
وسط المنامة	ستي سنتر، الطابق الأرضي شارع الحكومة - المنامة ٢٠٣
المنامة - الزنج	المنامة بلازا، مبني رقم ٦٣، محل رقم بي ٦١ شارع عبدالرحمن جاسم كانو المنامة/أبو عشيرة ٣٣٢
المحرق	محل ١٢٣٢ ، طريق ١٥٣٥ ، مجمع ٢١٥ المحرق
سند	مبني شركة البحرين الوطنية القابضة شارع الاستقلال ، طريق ٤٦٣٤ ، مجمع ٦٤٦ ، التوييرات
البديع	مجمع نجيبي محل رقم ٣ ، بناية رقم ٣ شارع سار ، سار ٥١٥
مدينة حمد	محل ٢٥٥ ، طريق ٣٠٥ ، مجمع ١٢٠٣ مدينة حمد
سترة	مبني رقم ٩٤٦ ، شارع رقم ١١٥ سترة ٦٠١
مدينة عيسى	مجمع مدينة عيسى، محل رقم ١٦ مدينة عيسى

تقرير رئيس مجلس الإدارة
عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

يسري بالأسلاة عن نفسي وبالنيابة عن إخواني أعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم وأن أستعرض معكم التقرير السنوي لشركة البحرين الوطنية القابضة للعام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

واصلت الظروف الاقتصادية تحدياتها التي انعكست على الاقتصاد العام في المنطقة، حيث أصدرت الحكومة العديد من القرارات لخفض المصاريف ورفع الدعم عن بعض السلع وفرض زيادة في بعض الخدمات المقدمة للاحتواء على العجز الذي تواجهه الدولة، مما نتج عنه تحقيق نتائج مقاربة لما تحقق في عام ٢٠١٥، ومع ذلك أظهرت شركة البحرين الوطنية القابضة قدرتها على التعامل مع هذه التحديات من خلال ما حققه من تطور ملحوظ على مدار العام.

ذلك كان لمبادرة مصرف البحرين المركزي في نهاية الربع الأخير من عام ٢٠١٦ والتي طالبت فيها كافة شركات التأمين تبادل المطالبات بينهم الخاصة بحوادث المركبات مع الأطراف الأخرى، وهي خطوة إيجابية سوف تساهم في تقليل المبالغ المستحقة والحد من مخاطر الديون مع الأطراف الأخرى في قطاع التأمين. وبناءً عليه تم الحصول على مطالبات إضافية أقاحت لنا وللخبر الأكتواري المستقل إمكانية تقدير احتماليات الشركة على نحو أكثر دقة. وفي إطار فلسفتنا التحفظية، قمنا برفع احتماليات المطالبات، وهو ما انعكس بشكل بسيط على صافي دخل الإكتتاب الخاصة بنا. أما على الجانب الإيجابي، فقد شهدنا نمواً ملحوظاً في إجمالي أقساط تأمين المركبات، بالإضافة إلى تطور إيجابي في أداء الإكتتاب الخاص بالتأمين العام. كما استمر الأداء القوي للأعمال الاستثمار على الرغم من تحديات السوق وظروفها المتقلبة.

وقد حافظ إجمالي الأقساط المكتتبة على نفس نسبته مقارنةً بعام ٢٠١٥ حيث سجل إجمالي أقساط قدره ٢٨,٤ مليون دينار بحريني، وبسبب الاحتياطي الإضافي المبين أعلاه فقد سجل صافي أرباح الإكتتاب انخفاضاً بسيطاً من ٢٠,٣ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٥ إلى ١٠,٩ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٦. أما صافي الربح للفترة فقد بلغ ٣,٩ مليون دينار بحريني مقارنةً مع ٤,٢ مليون دينار بحريني أما فيما يتعلق بمجموع حقوق المساهمين، فقد ارتفعت بشكل بسيط في حين انخفض العائد الأساسي للسهم الواحد من ٣٧,٨ فلساً في عام ٢٠١٥ إلى ٣٦,٢ فلساً في العام ٢٠١٦.

ومن المتوقع أن تشهد أسعار النفط المزيد من الاستقرار مقارنةً بالأعوام الماضية، وهو ما سيتيح للحكومة المزيد من المرونة في مواجهة التحديات والعجز دون التأثير على النمو أو الإنفاق على البنية التحتية. كما تتوقع أيضاً أن تعمل الحكومة على تنوع مصادر الدخل القومي وتقليل الاعتماد على دخل النفط ومشتقاته والاتجاه نحو تبني نموذج نمو أكثر استدامة.

ومن جهتنا، فسوف نعمل على تطوير المنتجات التأمينية والاستحواذ على حصة أكبر من حجم السوق والتركيز على النوعية والربحية، فضلاً عن السعي نحو ترسیخ ثقة عملائنا في الخدمات المقدمة.

وبالأسلاة عن نفسي وبالنيابة عن كافة أعضاء مجلس الإدارة، أود أن أعبر عن خالص شكري وتقديرني وامتناني لحضره صاحب الجلاله الملك حمد بن عيسى بن سلمان آل خليفة ملك مملكة البحرين وصاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء الموقر وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء لقيادتهم الحكيمه ودعمهم وتشجيعهم للقطاع المالي في المملكة.

كما أتقدم بالشكر أيضاً لكل الوزارات والمؤسسات والهيئات الحكومية وخاصة وزارة الصناعة والتجارة والسياحة ومصرف البحرين المركزي وزرارة المالية وبورصة البحرين لتوجيهاتهم ومساندتهم المستمرة ودعمهم المتواصل للقطاعات المالية والمصرفية وصناعة التأمين.

وأخيراً أغتنم هذه الفرصة لأنقدم بالشكر إلى المساهمين والعملاء وشركائنا في الأعمال لتقديمهم المستمرة وولائهم، كذلك لكافة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وكافة الموظفين لعملهم الدؤوب وتفانيهم خلال عام ٢٠١٦.


 فاروق يوسف المويدي
 رئيس مجلس الإدارة

**تقرير مدققي الحسابات
إلى حضرات السادة المساهمين
شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)
ص.ب. ٨٤٣، الطابق التاسع، برج شركة البحرين الوطنية القابضة
ملكة البحرين**

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة البحرين الوطنية القابضة (الشركة) والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وأداءها المالي الموحد وتديفتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً للمعايير التدقيق الدولية، إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً للمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

امور التدقيق الرئيسية

امور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا ننفي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

مخصصات التأمين الفنية

(راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح ٢ (ز)، والسياسة المحاسبية في إيضاح ٢ (٢) و(٢)(٣)، وإيضاح ١٣ في البيانات المالية الموحدة).

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

الوصف

شملت إجراءات التدقيق ما يلي:

- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية احتساب الاحتياطيات للمطالبات المبلغ عنها، والمطالبات الخاصة بأحداث واقعة ولكن غير مبلغ عنها، والأقساط غير المكتسبة؛
- فحص عينة من المطالبات القائمة، واستردادات إعادة التأمين المتعلقة بها ومطالبات الإحلال من شركات التأمين الأخرى، مع التركيز على تلك المطالبات التي لها أثراً جوهرياً على البيانات المالية لتقييم ما إذا تم تقدير المطالبات والاستردادات ذات العلاقة على نحو ملائم؛

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:
 • يوجد لدى المجموعة مخصصات تأمين فنية جوهرية (تمثل ٦٢,٩% من مجموع المطلوبات) تتعلق بالمطالبات القائمة، والمطالبات المتعلقة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، والأقساط غير المكتسبة؛

تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين - شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) (يتبع)

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

الوصف

- تقييم واختبار الفرضيات الرئيسية لرصد الاحتياطيات، بما في ذلك نسب الخسائر، وتكرار وحجم المطالبات، ومعقولية التقديرات التي تجريها الإدارة، كما قمنا بتقييم ما إذا كانت طريقة رصد الاحتياطيات تمت بنحو ثابت، وتقييم مبررات التغيرات في الفرضيات. وقد استخدمنا معرفتنا بالقطاع لتقدير الطرق المتبعة في رصد الاحتياطيات وتقدير الخسائر. لقد ركزنا في تدقيقنا على أقسام العمل التي تتطلب إجراء تقديرات هامة. بالإضافة لذلك، فقد تم الاستعانة بخبرائنا الأكاديريين لفهم وتقييم الممارسات الأكاديرية والمخصصات المرصودة. كما أخذنا بالاعتبار العمل والنتائج التي توصل إليها الخبراء الأكاديريون المعينون من قبل الإدارة لتعزيز النتائج التي توصلنا إليها.
- تقييم إصلاحات المجموعة المتعلقة بمخصصات التأمين الفنية، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

- تقييم المطالبات القائمة ومخصصات التأمين الأخرى يعتبر من القرارات التقديرية المعقولة، والتي تؤثر في تقييم المطالبات، وعلى وجه الخصوص تقييم المطالبات الخاصة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية.

تقدير وانخفاض قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع
(راجع استخدام التوقعات وقرارات الإدارة في أيضاح ٢ (ز)(٣)، والسياسة المحاسبية في أيضاح ٢(و)(١٢)، وأيضاً ٥ في البيانات المالية الموحدة).

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

فهم واختبار أنظمة الرقابة الرئيسية والتركيز على:

- توثيق وتقييم عمليات تسجيل معاملات الاستثمار، وتقييم محفظة الاستثمارات المدرجة؛
- مطابقة أسعار تقييم الأسهم المدرجة وأدوات الدين والصناديق المدارسة مع الأسعار المنشورة من قبل مصادر مستقلة؛
- اختبار ملائمة طرق الصناديق المدارسة غير المدرجة ومقارنة المعلومات المالية الرئيسية المستخدمة مع مصادر خارجية؛ بالنسبة لأنخفاض قيمة أسهم حقوق الملكية المتوفرة للبيع والصناديق المدارسة، فقد قمنا وبالتالي:
- فحص ما إذا قامت المجموعة بتحديد جميع الاستثمارات التي شهدت انخفاضاً في قيمها العادلة لأقل من التكلفة؛
- تقييم معقولية وثبات تطبيق معايير تحديد ما إذا كان الانخفاض الجوهري أو طويل الأجل في القيمة العادلة لأقل من التكلفة قد أدى لاحتساب انخفاض في القيمة بالنسبة لأدوات الدين المتوفرة للبيع، فقد قمنا وبالتالي:
- تقييم أدوات الدين، كل على حده، لاي مؤشر على وجود مصاعب مالية جوهريه لصادر السنادات؛
- تقييم ما إذا كان هناك فشل أو تأخير السداد؛
- تقييم ما إذا كان هناك انخفاض كبير في القيمة العادلة، كما قمنا بتقييم إصلاحات المجموعة الخاصة بتقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

الوصف
تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:

- تمثل الاستثمارات المالية ٣١,٦% من مجموع الموجودات في البيانات المالية الموحدة، وتعتبر أحد محفزات العمليات والأداء. لا نرى وجود مخاطر جوهيرية لمعلومات خاطئة في هذه الاستثمارات، ولا تخضع لقرارات تقديرية ذات مخاطر جوهيرية، وذلك لكون معظم الاستثمارات مسيرة وذات قابلية للتسييل. بالرغم من ذلك، وبسبب أهمية هذه الاستثمارات في سياق البيانات المالية الموحدة ككل، فقد كانت أحد الأمور التي تم التركيز عليها؛
- من مجموع الاستثمارات المالية، يتكون جزء جوهري منها من "الأوراق المالية المتوفرة للبيع" (يمثل ٧٦,١% من مجموع الاستثمارات المالية) بقيمة دفترية ٢٠,١ مليون دينار بحريني.
- تكون الأوراق المالية المتوفرة للبيع بنسبة ٤,٩% من الأسهم المدرجة وصناديق مدارة مدرجة، و ٣١,٤% من سنادات حكومية مدرجة وسنادات الشركات (أدوات دين)، و ١٨,٨% تتمثل في صناديق مدارة غير مدرجة، تظهر بالقيمة العادلة، وقياسها يتطلب استخدام قرارات تقديرية.

انخفاض قيمة الذمم المدينة والاستردادات

(راجع استخدام الفرضيات وقرارات الأداء في إيضاح ٢ (ز)(٣)، والسياسة المحاسبية في إيضاح ٢(و)(٧) و٢(و)(١٢)، وإيضاح ٤ في البيانات المالية الموحدة).

كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

الوصف

شملت إجراءات التدقيق ما يلي:

- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية على عملية التحصيل، وتحديد الأرصدة المشكوك في تحصيلها؛
- التركيز على الحسابات التي لها أثر جوهري محتمل على البيانات المالية الموحدة، ومراجعة تسويات كشوف حسابات الأطراف المقابلة، والمبالغ المحصلة بعد نهاية السنة؛
- تقييم إفصاحات المجموعة المتعلقة بذمم التأمين المدينة، ومحضن اانخفاض القيمة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:

- يوجد لدى المجموعة ذمم تأمين مدينة جوهيرية من حاملي الوثائق وشركات التأمين الأخرى ومتى يبلغ قابلة للاسترداد من شركات إعادة التأمين. تواجه المجموعة خطراً عدم القدرة على تحصيل الذمم المدينة في حال حدوث صعوبات مالية للأطراف المقابلة؛
- تقدير المبلغ القابل للتحصيل وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتطلب أحياناً الاعتماد على افتراضات معينة، واتخاذ قرارات تقديرية ذات صلة بالأطراف المقابلة.

المعلومات الأخرى

مجلس الإدارة مسؤول عن المعلومات الأخرى الملعومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير رئيس مجلس الإدارة التي تمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكم مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى تحتوي تضارب مهم مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهيرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهيرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلية الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخلالية من أي معلومات جوهيرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان مناسباً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستقرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين - شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) (يتبع)

مسؤولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتلخص أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية لكل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تترجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المأخوذة اعتماداً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتمعد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.

- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.

- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.

- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبى لفرضية الاستثمارارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، ما إذا كان هناك عموماً متعلق بهم متعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تشير شوكولاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير. ومن الممكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.

- تقييم العرض العام وهكل ومحفوظ البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.

- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصرياً فيما يخص رأينا هذا.

إننا نتوافق مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، وال نقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمطالبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا، والإجراءات الوقائية ذات الصلة.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، وهي أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، مالم تحظر القوانين أو الأنظمة الإقتصاد العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة.

تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين - شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) (يتبع)

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني نفيد بما يلي:

- أ) إن الشركة تحفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون له أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

الشريك المسؤول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو ماهيش بالاسوبر أمانيا.

ماهيش بالاسوبر

كي بي أم جي فخرو
رقم ترخيص الشريك ١٣٧
٢٠١٧ فبراير ٢١

بألاف الدنانير البحرينية

بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح	الموجودات
٣,٩٦٥	٥,٠٤٨	٣	القدي وما في حكمه
٦,٩٧٣	٨,٩٩٦	٣	إيداعات لدى البنوك
٧,٩٣٠	٩,١٨٥	٤	ذمم تأمين مدينة وأخرى
٢٩,٨٦٥	٢٦,٣٧٩	٥	استثمارات مالية
١٣,٨٠٦	١٥,٦٧٠	٦	استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
١٢,٥٣٧	١٠,٥٢٣	٧	حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات التأمينية الفنية
٦١٠	٦٢٨	٢٤	تكلفة الاستحواذ المؤجلة
٣,٢٦١	٣,٠٩٩	٩	عقارات إستثمارية
٣١٩	٢٨٢	١٠	موجودات غير ملموسة
٣,٦٣١	٣,٤٢٩	١١	العقارات والمعدات
١٢٥	١٢٥	١٢	الودائع القانونية
٨٣,٠٢٢	٨٣,٣٦٤		مجموع الموجودات
٢٦,٧٧٢	٢٤,٥٢٢	١٣	المطلوبات
٢,٧٩٢	٣,٤٩٢	١٧	الاحتياطيات التأمينية الفنية
٢٠٢	-	١٨	ذمم تأمين دائنة
٥,٥٣٦	٦,٢٧٢		قرصون بنكية
٣٥,٣٠٢	٣٤,٢٨٦		مطلوبات أخرى
٤٧,٧٢٠	٤٩,٠٧٨		مجموع المطلوبات
١١,٣٥٠	١١,٣٥٠		حقوق الملكية
(١,٨٦٨)	(١,٨٦٨)	٢٠	رأس المال
٣,٩٩٠	٣,٩٩٠	(ج) ٢٠	أسهم خزينة
٥,٦٧٥	٥,٦٧٥	(ز) ٢٠	علاوة إصدار
١٣,٥٨٥	١٣,٥٨٥	(أ) ٢١	الاحتياطي القانوني
٢,٥٤٣	٢,٢٦٣	(ب) ٢١	الاحتياطي العام
١٠,١٦٩	١١,٨٥٤	(ج) ٢١	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
٤٥,٤٤٤	٤٦,٨٤٩		أرباح مستبقاة
٢,٢٧٦	٢,٢٢٩	٨	مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
٤٧,٧٢٠	٤٩,٠٧٨		حصة غير مسيطرة
			مجموع حقوق الملكية

اعتمدت البيانات المالية الموحدة التي تشمل على الصفحات من ٩ إلى ٧٤ من قبل مجلس الإدارة في ٢١ فبراير ٢٠١٧.

سمير الوزان
رئيس التنفيذيعبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارةفاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

بألاف الدنانير البحرينية

بيان الربح أو الخسارة الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاح	
٢٨,٤٠١	٢٨,٤٠١	٢٣	إجمالي أقساط التأمين
(١٢,٩٥٨)	(١٢,٤٤٩)		حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين
١٥,٤٤٣	١٥,٩٥٢		أقساط التأمين المحتفظ بها
(٦١٧)	(٣١٤)		صافي التغير فياحتياطي الأقساط غير المكتسبة
١٤,٨٢٦	١٥,٦٣٨		صافي الأقساط المكتسبة
(٢٢,٩٢٥)	(٢١,٦٢٤)		إجمالي المطالبات المدفوعة
١٣,٥٨٠	١١,٦٠٨		المطالبات المسترددة
٤,٩٤٧	١,٩٩٢		تسوية المطالبات العامة - إجمالي
(٤,٠٦١)	(٢,٢٣٠)		تسوية المطالبات القائمة - إعادة التأمين
(٨,٤٥٩)	(١٠,٢٥٤)		صافي المطالبات المتکبدة
٦,٣٦٧	٥,٣٨٤		إجمالي الربح من أعمال التأمين
٩٨	(٤)		المحرر من / (مخصص) الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة
(٧)	٦٠٥		صافي إيراد / (مصاريف) العمولات والرسوم
(٤,٠٩٣)	(٤,٠٨٠)		مصاريف إدارية وعمومية
٢,٣٦٥	١,٩٠٥		صافي الربح من أعمال التأمين
٢,٠٤٦	١,٦٢٨		صافي إيراد الاستثمار
١,٥٤٩	٢,١٠٨		حصة الربح من إستثمارات متحسبة بطريقة حقوق الملكية
(١,٧٥٦)	(١,٧٣٢)		مصاريفات مؤسسية
٤,٢٠٤	٣,٩٠٩		ربح السنة
٤,٠٤٩	٣,٨٨٠		الربح العائد إلى :
١٥٥	٢٩		الشركة الأم
٤,٢٠٤	٣,٩٠٩		حصة غير مسيطرة
٣٧,٨	٣٦,٢		
		(٥) ٢٠	العائد على السهم (لكل ١٠٠ فلس)

اعتمدت البيانات المالية الموحدة التي تشمل على الصفحات من ٩ إلى ٧٤ من قبل مجلس الإدارة في ٢١ فبراير ٢٠١٧.

سمير الوزان
رئيس التنفيذي

عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

بألاف الدنانير البحرينية

بيان الدخل الشامل الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	ربح السنة
٤,٢٠٤	٣,٩٠٩	
(٤٩٠)	١٢٩	الدخل الشامل الآخر:
١١١	١٣٢	بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:
(١,٣٦٤)	(٥٨٥)	أوراق مالية متوفرة للبيع:
(٢٦٩)	٦٥	- التغير في القيمة العادلة خلال السنة
(٢,٠١٢)	(٢٥٩)	- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض قيمة أوراق مالية
		- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق مالية
		الحصة من الدخل الشامل الآخر لشركات زميلة محاسبة بطريقة حقوق الملكية

الدخل الشامل الآخر للسنة

٢,١٩٢	٣,٦٥٠
-------	-------

مجموع الدخل الشامل للسنة

٢,٠٨٠	٣,٦٠٠	٨
١١٢	٥٠	

مجموع الدخل الشامل العائد إلى:
الشركة الأم
حصة غير مسيطرة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

مجموع حقوق الملكية	العادل لمساهمي الشركة الأم					
	رأس المال	أرباح مسيطرة	أرباح مسيرة غير مسيطرة	إحتياطي القسمة العادلة	علاوة الأصدار	إحتياطي العام
٤٧,٧٣٣	١١,٣٥٠	٤٠,٤٤٦	٤٠,٣٧٦	١٠,١٦٩	٣,٩٩٠	٢,٥٤٣
٣,٩٠٩	-	-	-	-	-	-
(٢٥٩)	-	-	-	-	-	-
٣,٦٥٠	-	-	-	-	-	-
(٢٨٠)	-	-	-	-	-	-
(٢٨٠)	-	-	-	-	-	-
٣,٦٥٠	-	-	-	-	-	-
(٢٨٠)	-	-	-	-	-	-
٣,٦٥٠	-	-	-	-	-	-
(٢٠,٢٤٢)	-	-	-	-	-	-
(٥٠)	-	-	-	-	-	-
(٢,٢٩٣)	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	١١,٣٥٠	٤٠,٢٢٩	٤٠,٢٢٩	١١,٨٥٤	٣,٩٩٠	٥,٦٧٥
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	١١,٣٥٠	(١,٨٦٨)	٤٠,٣٧٦	١٠,١٦٩	٣,٩٩٠	٢,٥٤٣
زيادة حقوق الملكية	١١,٣٥٠	-	-	-	-	-
نفقات متعلقة للسنة	-	-	-	-	-	-
أرباح مساعدة متعلقة للسنة	-	-	-	-	-	-
أرباح مساعدة متعلقة للسنة	-	-	-	-	-	-
نفقات متعلقة للسنة	-	-	-	-	-	-
التخصيصات المعتمدة من قبل المساهمين	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	١١,٣٥٠	(١,٨٦٨)	٤٠,٢٢٩	٣,٩٩٠	٥,٦٧٥	١١,٨٥٤

بيان الدنائير البحرينية

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

بآلاف الدنانير البحرينية

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	إضاح
٢٨,٧١٢	٢٨,١٨٨	أنشطة العمليات
(١٣,٣٦٨)	(١١,٧١٧)	أعمال التأمين
(٢٣,٠٨٠)	(٢١,٥٥٦)	أقساط مستلمة بعد طرح تكاليف الاستحواذ
١٣,٦٧٨	١٠,٨٨٠	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
٥,٩٤٢	٥,٧٩٥	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
		مطالبات مستردة من معيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار
		التدفقات النقدية من أعمال التأمين
١,٣٥٧	١,١٧٦	أعمال الاستثمار
١٦,٨٥٠	١٢,٩٦٠	أرباح أسهم وفوائد مستلمة
(١٣,٩٨٥)	(٩,٢٤٢)	مقوضات من بيع وتصفية استثمارات مالية
(٦,٩٧٣)	(٩,١٢١)	مدفوعات لشراء استثمارات مالية
٣,٨٤٦	٧,٠٩٨	ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٣ أشهر
(٤٧٩)	-	مقوضات من استحقاق ودائع بنكية
(٣٢٨)	(١٦٠)	شراء شركة تابعة، صافي من النقد المستحوذ
١٢٦	-	مدفوعات لاستثمارات في شركات زميلة محاسبة بطريقة حقوق الملكية
٦٨٥	٤٦٩	مقوضات من بيع استثمارات في شركات زميلة محاسبة بطريقة حقوق الملكية
١٧٢	٢٤٨	حقوق الملكية
١,٢٧١	٣,٤٢٨	أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محاسبة بطريقة حقوق الملكية
(٥,٣٦٩)	(٥,٥٧٠)	إيجارات مستلمة
١,٨٤٤	٣,٦٥٣	التدفقات النقدية من أعمال الاستثمار
(٣٠٩)	(٢٦٥)	مصروفات مدفوعة
(٣٠٩)	(٢٦٥)	التدفقات النقدية من أنشطة العمليات
٤٧	-	أنشطة الاستثمار
(٧١٣)	(١٩١)	شراء عقارات ومعدات موجودات غير ملموسة
(٢٧)	(١٣)	التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الاستثمار
(١٢٠)	(٩٧)	مقوضات من قروض بنكية
(٢,٠٩٤)	(١,٩٧٥)	سداد قروض بنكية
(٣٣)	(٢٩)	تكاليف تمويل مدفوعة
(٢,٩٤٠)	(٢,٣٠٥)	أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة
(١,٤٠٥)	١,٠٨٣	أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين
٥,٣٧٠	٣,٩٦٥	تبرعات مدفوعة
٣,٩٦٥	٥,٠٤٨	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
		مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة
		النقد وما في حكمه في ١ يناير
		النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

١. النشأة والنشاط

تأسست شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة") في سنة ١٩٩٨ كشركة مساهمة بحرينية بموجب براءة من حضرة صاحب السمو أمير البحرين لمزاولة أنواع متعددة من أعمال الاستثمار. وقد تم إدراج الشركة في بورصة البحرين في ٣ يناير ١٩٩٩.

٢. السياسات المحاسبية الهامة**(١) بيان الالتزام**

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ومتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١. البيانات المالية متوافقة مع المعايير الدولية لإعداد البيانات المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية.

(ب) أسس إعداد البيانات المالية

تم استخراج البيانات المالية الموحدة من السجلات المحاسبية للشركة والشركات التابعة لها وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية، باستثناء الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المتوفرة للبيع والتي تم إظهارها بالقيمة العادلة.

إن إعداد البيانات المالية المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب استخدام تقديرات محاسبية هامة، كما يتطلب من الإدارة ممارسة تقديراتها في عملية تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية. إن المواقف التي تشتمل على درجة عالية من الاجتهاد أو التعقيد، والمواقف التي تكون فيها الفرضيات والتقديرات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية الموحدة قد تم الإفصاح عنها في الإيضاح (٢-ج).

(ج) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٦

المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٦ ذات علاقة بأنشطة المجموعة.

(١) توضيح طرق الاستهلاك والإطفاء المقبولة (تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦) ومعيار المحاسبة المالي رقم (٣١)

تنعى تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الشركات من تطبيق طريقة الاستهلاك المبنية على الإيراد على بنود الممتلكات والآلات والمعدات. التعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) تقدم افتراضاً قابلاً للنقض حول كون الإيراد ليس أساساً مناسباً لإطفاء الموجودات غير الملمسة. ويمكن نقض هذا الافتراض فقط، إذا كانت الموجودات غير الملمسة تعبّر عنه كمقاييس للإيراد، أو إذا كان من الممكن برهنة أن إيراد واستهلاك المنافع الاقتصادية للموجودات غير الملمسة مرتبطة ببعضها إلى حد كبير.

ستكون هذه التعديلات سارية المفعول بأثر رجعي ابتداء من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لم يكن لتطبيق التعديلات أعلاه أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

(٢) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية دورة ٢٠١٤-٢٠١٢ - معايير متعددة

التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات ٢٠١٤-٢٠١٢ تشمل عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. معظم التعديلات أصبحت سارية المفعول ابتداء من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر (جنبًا إلى جنب مع متطلبات المرحلة الانتقالية لكل حالة)، وفي هذه الحالة سيتم تطبيق التعديلات اللاحقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى.

لم يكن لتطبيق التعديلات أعلاه أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ج) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٦ (يتبع)

٢) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية نورة ٢٠١٤-٢٠١٢ - معايير متعددة (يتبع)

فيما يلي التعديلات الرئيسية باختصار:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٥) - عند إعادة تصنيف أصل (أو وحدة تصرف) من "محفظه به بغرض البيع" إلى "محفظه به بغرض التوزيع" أو العكس، فإن هذا لا يمثل تغييراً لخطة البيع أو التوزيع، وليس من الضروري احتسابها على هذا الأساس.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) - توجيهات محددة للموجودات المالية المحولة لمساعدة الإدارة على تحديد ما إذا كانت شروط اتفاقية الخدمة تمثل "مشاركة مستمرة"، وإذا ما كانت الموجودات مؤهلة لإلغاء الاحتساب بناء على ذلك.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) - تضمين الإفصاحات الإضافية المتعلقة بمقاصة الموجودات والمطلوبات المالية في التقارير المرحلية، إذا ما كان معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) يتطلب ذلك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) - عند تحديد معدل خصم مطلوبات منافع ما بعد التوظيف، فإن العملة التي تظهر بها المطلوبات هي المهمة، وليس البلد الذي تنشأ فيه هذه المطلوبات.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) - المقصود من الإشارة في المعيار إلى "المعلومات المفصحة عنها في أي مكان آخر من البيانات المالية المرحلية" وتضييف متطلباً للرجوع من البيانات المالية المرحلية إلى موقع تلك المعلومات.

٣) مبادرة الإفصاح (تعديلات معيار المحاسبة المالي رقم ١)

تم التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) - عرض البيانات المالية في سياق مبادرة الإفصاح الخاصة بمجلس معايير المحاسبة الدولي، والتي من شأنها استكشاف كيفية تطوير إفصاحات البيانات المالية. تقدم التعديلات توضيحات بشأن عدد من القضايا، بما في ذلك:

- الجوهرية - يجب على الشركة عدم القيام بتجميع أو تبويب المعلومات بطريقة تحجب المعلومات المفيدة. عندما تكون البنود جوهرية، يجب تقديم معلومات كافية لتفسير الأثر على المركز المالي أو الأداء.
- التبويب والمجاميع الفرعية - قد تحتاج البنود المحددة في معيار المحاسبة الدولي رقم (١) إلى التبويب عندما يكون ذلك متعلقاً بهم المركز المالي أو الأداء للشركة. توجد توجيهات جديدة حول استخدام المجاميع الفرعية.
- الإفصاحات - التأكيد على أن الإفصاحات ليست بحاجة لأن تعرض في ترتيب معين.
- الدخل الشامل الآخر الناتج من الاستثمارات المحاسبة بطريقة حقوق الملكية - يتم تصنيف الحصة من الدخل الشامل الآخر الناتج من الاستثمارات المحاسبة بطريقة حقوق الملكية بناء على ما إذا كان سيتم لاحقاً إعادة تصنيف هذه البنود إلى الربح أو الخسارة. يجب عرض كل فئة كبند مستقل في بيان الدخل الشامل الآخر.

وفقاً للشروط الانتقالية لتنظيم المعيار، فإن الإفصاحات في معيار المحاسبة الدولي رقم (٨) التي تتعلق بتطبيق المعايير/السياسات المحاسبية الجديدة غير مطلوبة لهذه التعديلات.

لم يكن لتطبيق التعديلات أعلاه أي اثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

د) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة والتي لم يتم تطبيقها بعد

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر. مع ذلك، لم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة التالية في إعداد البيانات المالية الموحدة.

١) مبادرة الإفصاح (تعديلات معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧))

تطلب التعديلات الإفصاحات التي تمكّن مستخدمي البيانات المالية الموحدة من تقييم التغييرات في المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية، بما في ذلك التغييرات الناتجة من كل من التدفقات النقدية والتغييرات غير النقدية.

التعديلات ستكون سارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٧، مع السماح بالتطبيق المبكر.

بغرض استيفاء متطلبات الإفصاح الجديدة، تنوّي المجموعة عرض تسوية بين الرصيد الافتتاحي والرصيد الختامي للمطلوبات مع التغييرات الناتجة من الأنشطة التمويلية.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لمبادرة الإفصاح (تعديلات معيار المحاسبة الدولي (٧)) في بياناتها المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٢) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إيراد العقود مع العملاء

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملاً لتحديد طبيعة، وكمية وتوقيت احتساب الإيرادات. ويحل محل الإرشادات احتساب الإيرادات الحالية، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) - الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) - برامج ولاء العملاء.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) ستكون ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر الناتج المحتمل من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.

٣) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية في يوليو ٢٠١٤ بإصدار النسخة النهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر.

التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩): الأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤): عقود التأمين

في سبتمبر ٢٠١٦، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) لمعالجة القضايا الناشئة عن اختلاف تواريخ سريان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) ومعيار عقود التأمين الجديد القائم (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧)).

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

د) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة والتي لم يتم تطبيقها بعد (يتبع)

٣) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية (يتبع)

تقدم التعديلات خيارات بديلين للشركات التي تصدر العقود ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، بالتحديد الإعفاء المؤقت، ومنهجية التغطية. الإعفاء المؤقت يمكن الشركات المؤهلة لتأجيل تاريخ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) للسنوات التي تبدأ قبل ١ يناير ٢٠٢١ على أبعد تقدير. يمكن للشركة أن تطبق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) إذا: (١) لم تقم سابقاً بتطبيق أي نسخة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، (٢) أنشطتها مرتبطة في الغالب مع التأمين بتاريخ نهاية السنة التي تسبق ١ إبريل ٢٠١٦ مباشرة. منهجية التغطية تسمح للشركة التي تطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) بإعادة التصنيف المبلغ الذي ينتج في الربح أو الخسارة، بين الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، في نهاية الفترة المالية للموجودات المالية المصنفة، كما لو أن الشركة قامت بتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) لهذه الموجودات المالية المصنفة.

يمكن للشركة أن تطبق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) للسنوات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨. يمكن للشركة تطبيق منهجية التغطية عندما تبدأ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لأول مرة.

قامت المجموعة بعمل تقييم للتعديلات، وبما أن غالبية أنشطة المجموعة ترتبط بالتأمين، اختارت المجموعة تطبيق الإعفاء المؤقت لفتراتها المالية ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٨.

٤) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات بالميزانية العمومية. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعني، ومطلوبات الإيجار التي تمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك اعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر مماثلة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يستبدل توجيهات الإيجارات الحالية والتي تشمل على ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) - الإيجارات، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (٤) - تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار، وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (١٥) - الإيجارات التشغيلية - الحواجز، وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة رقم (٢٧) - تقييم جوهر المعاملات التي تتضمن الصفة القانونية لعقود الإيجار.

سيكون المعيار ساري المفعول لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. التطبيق المبكر مسموح للشركات التي ستطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) - إبراد العقود مع العملاء كما في أو قبل تاريخ التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦).

تقوم المجموعة بتقييم أثر تطبيق المعيار على البيانات المالية الموحدة.

٥) بيع أو المساهمة بموجودات بين الشركة المستثمرة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) و معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨))

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بتغييرات محدودة النطاق على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) - البيانات المالية الموحدة، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

توضح التعديلات المعالجة المحاسبية لعمليات بيع أو المساهمة بموجودات بين الشركة المستثمرة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك. وتؤكد أن المعالجة المحاسبية تعتمد على ما إذا كان الأصل غير النقدي المباع أو المشارك به في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك يمثل " عملاً تجارياً" (كما هو معرف في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) - توحيد الأعمال).

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(د) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة والتي لم يتم تطبيقها بعد (يتبع)

(٥) بيع أو المساعدة بموجودات بين الشركة المستمرة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) و معيار المحاسبة الدولي رقم (٢١)) (يتبع)

إذا كانت الموجودات غير النقدية تمثل عملاً تجاريًّا، سيقوم المستثمر باحتساب الربح أو الخسارة من البيع أو المشاركة بالأصل بشكل كلي. إذا لم ينطبق تعريف العمل التجاري على الموجودات، سيقوم المستثمر باحتساب الربح أو الخسارة فقط إلى حد استثمار المستثمر الآخر في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

تم تأجيل تاريخ سريان هذه التعديلات إلى حين الانتهاء من مراجعة أشمل، والتي يأمل مجلس معايير المحاسبة الدولي أن ينتج عنها تسهيل المعالجة المحاسبية لهذه المعاملات، وجوانب أخرى تتعلق بالمعالجة المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

لا تتوقع المجموعة أن يكون هناك أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

هـ) أسس توحيد البيانات المالية

١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها من الشركة التابعة، ويوجد لديها قدرة التأثير على هذه العوائد من خلال سيطرتها على الشركة التابعة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

٢) حصص غير مسيطرة

تمثل الحصة غير المسيطرة الحصة النسبية من صافي الأصول المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. التغيرات في حصة المجموعة في شركة تابعة والتي لا ينتج عنها أي خسارة لسيطرة، يتم احتسابها كمعاملة حقوق ملكية.

٣) فقد السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصص غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الربح والخسارة. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

٤) الحصص في الشركات الزميلة المحاسبة بطريقة حقوق الملكية

الحصص المجموعة في الشركات الزميلة المحاسبة بطريقة حقوق الملكية تكون من الحصص في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية والتشغيلية. المشروع المشترك هو اتفاقية تملك فيها المجموعة سيطرة مشتركة، بحيث يكون لها الحق في صافي موجودات الاتفاقية، بدلاً من الحق في موجوداتها والالتزام بمطلوباتها.

يتم احتساب الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والذي يحسب مبدئياً على أساس التكلفة، والتي تشمل تكاليف المعاملة. بعد الاحتساب المبدئي، فإن البيانات المالية الموحدة تشمل حصة المجموعة من الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة المحاسبة بطريقة حقوق الملكية، إلى تاريخ توقيف التأثير الجوهري أو السيطرة المشتركة.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

هـ) أساس توحيد البيانات المالية (يتبع)

٥) معاملات تم استبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم استبعاد جميع المعاملات والأرصدة وأي خسائر وأرباح غير محققة والناتجة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة استبعاد الأرباح غير المحققة، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد دليل على إنخفاض القيمة. يتم استبعاد الأرباح غير المحققة الناتجة من المعاملات مع الشركات الزميلة المحاسبة بطريقة حقوق الملكية إلى حد نصيب المجموعة الشركة الزميلة.

و) الأسس المحاسبية

١) عقود التأمين والاستثمار

تصدر المجموعة عقود تنتقل بموجبها مخاطر التأمين أو المخاطر المالية أو كلاهما. تصنف الشركة العقود كلًّا على حدة كعقود تأمين أو عقود استثمار. العقود التي تحتوي على مكونات التأمين ومكونات الاستثمار والتي يمكن قياس مكونات الاستثمار بها بصورة مستقلة عن مكونات التأمين تكون غير "محزومة" بمعنى يتم تضمينها بصورة منفصلة ويتم اعتبارها عقود تأمين وعقود استثمار.

تم احتساب وقياس عقود الاستثمار وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٩) - الأدوات المالية: الإحتساب والقياس، وتم احتساب وقياس عقود التأمين وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ - عقود التأمين.

عقود التأمين هي تلك العقود التي يقبل فيها المؤمن نقل مخاطر التأمين العالية من حامل الوثيقة عن طريق الموافقة على تعويض حامل الوثيقة عن أحداث مستقبلية غير متوقعة قد تؤثر سلبياً على حامل الوثيقة. كما من الممكن أن تحول تلك العقود أيضاً المخاطر المالية. وكما شاء عام، تعرف المجموعة المخاطر العالية بامكانية دفع المنافع في حالة حدوث الواقعة المؤمن عليها.

٢) أعمال التأمين العامة

اجمالي اقساط التأمين

تم تسجيل اجمالي اقساط التأمين الخاصة بالوثائق السنوية بالدفاتر عند بدء سريان الوثيقة. ويتم توزيع الأقساط على الوثائق التي تزيد مدتها عن سنة واحدة على مدة الوثائق بموجب طريقة القسط الثابت، ويتم إظهار الجزء الموجل من هذه الأقساط ضمن "الاحتياطيات التأمينية الفنية" في بيان المركز المالي.

حصة شركات إعادة التأمين

تم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين من عمليات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة، في حين يتم احتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

الأقساط غير المكتسبة

الاقساط غير المكتسبة هي المبالغ المقدرة للأقساط بموجب عقود التأمين والتي سيتم استحقاقها في الفترة المالية القادمة أو الفترات القادمة، لفترة التأمين غير المنتهية كما في تاريخ نهاية السنة. وقد تم احتساب الأقساط غير المكتسبة على اجمالي الأقساط على النحو التالي :

- وفقاً لطريقة الأربع وعشرون جزءاً لعقود التأمين السنوية باستثناء أعمال الشحن البحري.
- وفقاً لطريقة السادس لأعمال الشحن البحري، وذلك بهدف توزيع الإشتراكات المستحقة على الفترة الزمنية لعقود التأمين.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) الأسس المحاسبية (يتبع)

(٢) أعمال التأمين العامة (يتبع)

المطالبات المدفوعة

المطالبات المدفوعة خلال السنة ترحل إلى بيان الربح أو الخسارة بعد خصم إعادة التأمين ومخلفات الأضرار، وأية مستردات أخرى. ويتم عمل مخصص لجميع المطالبات القائمة والتي تضم أيضاً المطالبات المتکبدة ولم يتم التبليغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي.

المطالبات القائمة

بالنسبة لعقود التأمين العامة، يتم تقدير التكالفة النهائية لكل من المطالبات المسجلة بتاريخ بيان المركز المالي والتكالفة المتوقعة للمطالبات المتکبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. تقوم الإدارة بعمل مخصص للمطالبات القائمة على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة، آخذين بالإعتبار الأوضاع الراهنة، وارتفاع الحوادث وتکاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً.

ويتم عمل مخصص للمطالبات المتکبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها على بناءً على معلومات إحصائية متعلقة بالمطالبات المتکبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها في السابق والذي يتضمن مبلغ إضافي خاضع للمراجعة السنوية من قبل الإدارة، لمواجهة الحالات الطارئة مثل :

- أحكام قضائية غير متوقعة وغير موافقة والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، و
- تسوية وتسديد المطالبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة.

مخصصات التأمينات العامة لا يتم خصمها لاحتساب القيمة الواقية للأموال، نظراً لقصر المدة المتوقعة للسداد.

إيراد العمولات

إيراد العمولات يمثل العمولات المستلمة من معيدي التأمين وفقاً لشروط إسناد الأعمال، مطروحاً منه تکاليف الاستحواذ المدفوعة. يتم مطابقة إيراد العمولات مع الأقساط المكتسبة، مما ينتج عنها تأجيل جزء من العمولة غير المكتسبة وترحيلها للسنة القادمة بتاريخ بيان المركز المالي.

العمولات وتكاليف الاستحواذ المؤجلة

يتم تأجيل مصاريف العمولات والتکاليف الأخرى للإستحواذ التي يتم تکبدها خلال السنة المالية والتي تنتج عن وتعلق بتأمين عقود تأمين جديدة و / أو تجديد عقود التأمين الحالية، والتي تتعلق بفترات مالية قادمة إلى الفترة التي يمكن استردادها من هوامش الدخل المستقبلية. تکاليف الاستحواذ المؤجلة يتم رسملتها وإطفافها على أساس القسط السنوي الثابت على مدى عمر العقد. وتحسب كل مصاريف الاستحواذ الأخرى كمصرفوفات عند تکبدها. تکاليف الاستحواذ المؤجلة تظهر صافي من إيرادات العمولات المؤجلة في بيان المركز المالي.

تعويضات الإهلاك والحطام

تسمح بعض عقود التأمين للمجموعة ببيع الممتلكات "عادة المتضررة" في حالة دفع المطالبة "قيمة الحطام". كما للمجموعة الحق في مطالبة الطرف الثالث بدفع بعض أو كل التکاليف "الإهلاك". تحسب إستردادات الإهلاك عند الإسلام، وتحسب مطالبات الإهلاك عند نشوء الحق في إسلامها.

المصروفات الإدارية والعمومية

المصروفات الإدارية والعمومية تشتمل على المصروفات التشغيلية المباشرة. وترحل جميع هذه المصروفات إلى بيان الربح أو الخسارة عند تکبدها.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) الأسس المحاسبية (يتبع)

٢) أعمال التأمين العامة (يتبع)

٣) أعمال التأمين على الحياة

تشمل عمليات التأمين على الحياة على نوعين من الوثائق :

- تأمين على الحياة محدد للأفراد أو المجموعات لمدة قصيرة تصل عادةً إلى ١٢ شهراً .
- وثائق اشتراك (مع الربح) والتي يتمتع المؤمن بموجبها بحصة من الربح الناتج عن مجموعة من الإستثمارات، ويتم تحديد مبلغ الربح القابل للتوزيع على المؤمن لهم من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

اجمالي أقساط التأمين

يتم احتساب اجمالي الأقساط من أعمال التأمين على الحياة عند إستحقاقها، باستثناء الأقساط الفردية المستلمة من بعض الوثائق طويلة الأجل، حيث توزع هذه الأقساط الفردية على عمر الوثائق على أساس القسط الثابت. تتعلق الأقساط الفردية بالوثائق الصادرة من قبل المجموعة والتي يكون لها التزامات تعاقدية لدفع قسط واحد لا غير.

حصة شركات إعادة التأمين من اجمالي أقساط التأمين

يتم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين بالنسبة لمعاملات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة. في حين يتم احتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

المطالبات

يتم احتساب المطالبات المستحقة بتاريخ الإستحقاق بمحض شرط الوثيقة. ويتم احتساب مطالبات الوفاة وتسلیم الوثيقة التي تعود لعقود المشاركة بتاريخ الإبلاغ عن المطالبة. تسجل الدفعات السنوية عند إستحقاقها.

المنح المدفوعة

يتم احتساب المنح المدفوعة لحملة وثائق عقود التأمين المرتبطة بالأرباح عند الإعلان عنها من قبل المجموعة.

المطالبات القائمة

المخصصات للمطالبات القائمة تعتمد على تقديرات الخسائر والتي تكون دائنة لكل مطالبة غير مسددة، حيث تقوم الإدارية بعمل المخصصات على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارية وخبراتها السابقة آخذين بالاعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتکاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً. المخصصات للمطالبات القائمة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقفية للأموال.

الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

يمثل الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة القيمة الحالية للتزامات المنافع المستقبلية المتعلقة بالوثائق القائمة بها بتاريخ بيان المركز المالي. يتم إضافة صافي إيراد الاستثمارات التي تقوم بها الشركة نيابة عن حملة وثائق التأمين على الحياة ضمن الاحتياطي الإكتواري للتأمين. تم تعديل صافي قيمة الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة إلى الحد الأدنى للقيمة الحالية للالتزامات المنافع المستقبلية المقدرة اكتوارياً، بموجب وثائق المجموعة القائمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. ويتم تحمل أي نقص، إن وجد، على بيان الربح أو الخسارة.

يتم ترحيل الفائض، إن وجد، إلى بيان الربح أو الخسارة حسبما يراه أعضاء مجلس الإدارة مناسباً. يمثل الفائض مبالغ ناتجة من عقود المشاركة والتي لم يتم تحديد مخصصاتها بعد كما في تاريخ نهاية السنة، وحيث يكون توزيعها المستقبلي حسب ما تقرره المجموعة.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) أساس المحاسبة (يتبع)

٣) أعمال التأمين على الحياة

رسوم وإيراد العمولات

رسوم وإيراد العمولات من عقود التأمين والاستثمار لحملة الوثائق تحتسب بعد خصم مصروفات إدارة الوثائق ومصروفات خدمات إدارة الاستثمار. الرسوم المستلمة تسجل كإيراد عند إسلامها، إلا إذا كانت متعلقة بخدمات ستقدم في المستقبل، وفي هذه الحالة يتم تأجيلها وتحسب في بيان الربح أو الخسارة عند تقديم الخدمة على فترة العقد.

٤) اختبار كفاية الالتزامات

يتم بتاريخ بيان المركز المالي، عمل اختبارات كفاية الالتزامات للتأكد من كفاية التزامات التأمين بعد طرح تكاليف الإستحواذ المؤجلة باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية لعقود التأمين. عند إجراء هذه الاختبارات يتم الأخذ في عين الاعتبار أفضل التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية وتکاليف تسوية المطالبات والمصاريف الإدارية. وفي حالة وجود أي عجز يتم تحميشه على بيان الربح أو الخسارة فوراً عن طريق عمل مخصص للخسائر الناتجة من اختبارات كفاية الالتزامات.

٥) عقود إعادة التأمين

العقود التي توقعها المجموعة مع معيدي التأمين والتي من شأنها تعويض المجموعة في حالة الخسائر من عقد أو أكثر والصادرة بواسطة المجموعة والتي تتفق بمواصفاتها مع متطلبات عقود التأمين (في إيضاح ٢ (و) (١)) يتم تصنيفها كعقود إعادة التأمين محتفظ بها. أما العقود التي لا تستوفي هذه المتطلبات فتصنف كموجودات مالية. عقود التأمين والتي يكون حاملها شركة تأمين أخرى "إعادة التأمين المحول" يتم إضافتها إلى عقود التأمين. المنافع التي يحق للمجموعة الحصول عليها من عقود إعادة التأمين يتم تسجيلها كموجودات إعادة التأمين.

ت تكون هذه الموجودات من أرصدة مستحقة من شركات إعادة التأمين لسداد المطالبات وذمم مدينة أخرى مثل أرباح العمولات وحصة المعيدين من المطالبات القائمة والتي تعتمد على المطالبات المتوقعة والمنافع الناتجة من عقود إعادة التأمين ذات الصلة. المبالغ القابلة للإسترداد من، أو المستحقة لشركات إعادة التأمين يتم احتسابها بصورة مماثلة للمبالغ المتعلقة بعقود التأمين، ووفقاً لشروط كل عقد من عقود إعادة التأمين. التزامات إعادة التأمين هي بشكل أساسي أقساط عقود إعادة التأمين المستحقة ويتم تسجيلها كموجودات عند إستحقاقها.

تقوم المجموعة بتقييم موجودات إعادة التأمين إنخفاض القيمة وذلك كل ثلاثة أشهر. إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير إلى إنخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين، فإن المجموعة تقوم بتحفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة القابلة للإسترداد، ويتم احتساب خسائر إنخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة. الدلائل الموضوعية لوجود إنخفاض تقيم كنتيجة لوقوع حادثة بعد الاحتساب المبدئي لموجودات إعادة التأمين والتي قد تحد من قدرة الشركة على إسلام كل المبالغ المستحقة بموجب شروط العقد، وأنه يمكن تحديد أثر الحدث بصورة موثوقة على المبالغ التي سيتم إسلامها من شركة إعادة التأمين.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

٦) الموجودات والمطلوبات المالية

التصنيف

الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي موجودات مالية محفظ بها لغرض المتاجر.

الاستثمارات المحفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق عبارة عن موجودات مالية لها تاريخ إستحقاق محدد ودفعت محددة أو قابلة للتحديد، وللمجموعة النية والمقدرة على الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق.

الاستثمارات المتوفرة للبيع هي استثمارات لا تصنف كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو كاستثمارات محفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو كقرض وذمم مدينة، وتشتمل على استثمارات في أوراق مالية مدرجة وغير مدرجة.

القروض والسلفيات هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات محددة أو قابلة للتحديد ، وهي غير مدرجة في سوق نشط. تظهر القروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة المعدلة لتغيرات القيمة العادلة وفق أي اتفاقية تحوط فعالة، مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة.

الإحتساب وإلغاء الإحتساب

يتم مبدئياً إحتساب الاستثمار في الأوراق المالية بالقيمة العادلة، مضافاً إليه تكاليف المعاملة لجميع الموجودات المالية غير المصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم مبدئياً قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة، ويتم إحتساب تكاليف المعاملة كمصرفولات في الربح أو الخسارة. يتم الغاء إحتساب الاستثمار في الأوراق المالية عندما ينتهي حقها التعاوني في إسلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر عوائد الملكية بشكل جوهري.

القياس

يتم مبدئياً قياس الأوراق المالية بالقيمة العادلة، وهي قيمة المقابل المدفوع، وتشمل تكاليف المعاملة. لاحقاً للإحتساب المبدئي، فإن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات المتوفرة للبيع يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم قياس الاستثمارات المحفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق ، والقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة، مطروحاً منها أي مخصصات لانخفاض القيمة. الاستثمارات المتوفرة للبيع والتي لا تتوفر لها أسعار سوق أو طرق أخرى مناسبة يستند إليها في إحتساب قيمة عادلة موثقة، تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصصات إنخفاض القيمة.

أرباح وخسائر القياس اللاحق

يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في بيان الربح أو الخسارة في الفترة التي تنشأ فيها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع في احتياطي منفصل للقيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل. تحول الأرباح والخسائر المتراكمة على الإستثمارات المباعة أو التي تم التخلص منها أو أصبحت ضعيفة الأداة والتي احتسبت سابقاً في احتياطي القيمة العادلة إلى بيان الربح أو الخسارة. الأرباح والخسائر الناتجة من إعادة قياس الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة، والمحفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق بتاريخ بيان المركز المالي تحول إلى إيراد الاستثمار.

أساس القيمة العادلة

بالنسبة للأسماء والسنادات المدرجة، فإن القيمة العادلة هي سعر الإقفال للأوراق المالية في تاريخ بيان المركز المالي. في ظل غياب سوق نشط أو طريقة أخرى مناسبة يستمد منها القيمة العادلة بصورة موثقة، فإن الأوراق المالية غير المدرجة تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. وبالنسبة لصناديق الأسهم الخاصة، فإن القيمة العادلة هي القيمة المقدمة من قبل مدير الصندوق. أما القيمة العادلة للصناديق المقفلة المداربة بواسطة الغير التي يجري التعامل بها في سوق الأوراق المالية، فهي سعر الإقفال للصندوق في تاريخ بيان المركز المالي.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) أساس المحاسبة (يتبع)

٧) الموجودات والمطلوبات المالية

الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات

يشتمل إيراد الإستثمارات على الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات. وعند بيع أو تحصيل أو انخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع، جميع الأرباح والخسائر المترافقه المسجلة في بيان الدخل الشامل تحول إلى بيان الربح أو الخسارة.

٨) الذمم المدينة

يتم قياس الذمم التجارية المدينة مبدئياً بمبلغ الفاتورة، كونها القيمة العادلة للذمم التجارية لحامل الوثيقة، والذمم المدينة لشركات التأمين وإعادة التأمين وتنظر لاحقاً بالتكلفة المطافة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. ويتم عمل مخصص للإنخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن الشركة لن تكون قادرة على تحصيل كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. وتعتبر الصعوبات المالية للمدين، وإحتمال إفلاسه أو إعادة الهيكلة المالية، أو تأخر الدفعات مؤشرات على انخفاض قيمة الذمم التجارية.

٩) النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد وأرصدة لدى البنوك وموجودات مالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ إيداعها.

٩) موجودات غير ملموسة

يتم قياس البرمجيات التي تشتريها المجموعة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المترافق وأي خسائر مترافقه لانخفاض القيمة.

يتم رسملة المصروفات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الأصل ذي العلاقة. ويتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

يتم إطفاء البرمجيات بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي لها، ابتداء من تاريخ إتاحتها للاستخدام. العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات للفترة الحالية وفترة المقارنة تبلغ ٣ إلى ٥ سنوات.

يتم مراجعة طرق الإطفاء، والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية في تاريخ بيان المركز المالي، وتعديلها إذا كان ذلك ضروريًا.

١٠) العقارات والمعدات

تظهر جميع العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المترافق ومخصص الإنخفاض في القيمة، إن وجد. تكلفة الأصول التي تم إنشائها بواسطة المجموعة تشتمل على المواد وأجور العمالة المباشرة ، والتقدير المبدئي، كلما كان مناسباً، لتكلفة تفكك وإزالة الأصل وإعادة تأهيل الموقع الذي كان منشأ عليه الأصل، ونسبة ملائمة من النفقات العامة.

المصروفات اللاحقة

تم رسملة المصروفات اللاحقة لشراء الموجودات الثابتة فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من هذه الموجودات. ويتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) أساس المحاسبة (يتبع)

١٠) العقارات والمعدات (يتبع)

الاستهلاك

يتم احتساب الاستهلاك على العقارات والمعدات بالتكلفة على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها استهلاك تكلفة الموجودات، ناقصاً القيمة المقدرة لبيعها في نهاية عمرها الإنتاجي، على العمر الإنتاجي المقدر لها. العمر الإنتاجي لموجودات العقارات والمعدات هي كما يلي :

٣ سنوات	تطوير المكاتب
٤ سنوات	السيارات
٥ سنوات	الأثاث والتركيبات وأنظمة الهاتف
٤ سنوات	الحاسبات الإلكترونية والمعدات المكتبية
١٠ سنوات	معدات
٢٥ سنة	مباني

يتم تحويل الاستهلاك على بيان الربح أو الخسارة. يتم حذف التكلفة والإستهلاك المتراكم للأصل المباع أو المحول أو المستبعد نهائياً من الاستخدام من بيان المركز المالي، ويتم تحويل أي ربح أو خسارة ناتجة من هذه العملية إلى بيان الربح أو الخسارة.

يتم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية من العقارات والمعدات في تاريخ بيان المركز المالي.

١١) العقارات الاستثمارية

يتم قياس العقارات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.

يتم احتساب أي ربح أو خسارة من بيع العقارات الاستثمارية (يحسب كالفرق بين صافي مقبوضات البيع والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الربح أو الخسارة.

١٢) انخفاض قيمة الموجودات

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت انخفاض في قيمة أصل مالي محدد. الأدلة على الانخفاض في قيمة الموجودات المالية يمكن أن تشمل عجز أو تأخير المفترضين عن السداد، أو إعادة هيكلة القرض أو المبلغ المدفوع مقدماً من قبل المجموعة، بشرط لا تعتبرها المجموعة في ظروف أخرى، مؤشرات على أن المفترض أو المصدر سيعلن إفلاسه، انتهاء سوق نشط لأحد أنواع الأوراق المالية، أو أي معلومات أخرى قابلة للرصد تتعلق بمجموعة من الموجودات ، كتغيرات سلبية في وضع دفعات المفترضين أو المصدر، أو الأوضاع الاقتصادية المتلازمة مع العجز في الشركة.

الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة

تتمثل خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة في الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المقدرة المخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي للموجودات المالية. يتم احتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحد وتسجل في المقابل في مخصص الانخفاض. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، وتسجل في المقابل في مخصص الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) أساس المحاسبة (يتبع)

١٢) انخفاض قيمة الموجودات (يتبع)

انخفاض الإستثمارات المتوفرة للبيع

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت انخفاض في قيمة أصل مالي محدد. في حالة أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع، يتم الأخذ في الاعتبار وجود انخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من سعر التكلفة لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمة الموجودات. إذا وجد مثل هذا الدليل لاستثمارات أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع، فإن الخسارة المتراكمة المحاسبة كالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، مطروحاً منها خسائر انخفاض القيمة على الأصل المالي والمحاسبة سابقاً في الربح أو الخسارة، يتم إزالتها من الدخل الشامل الآخر، وتحسب في بيان الربح أو الخسارة. خسائر انخفاض القيمة المحاسبة في بيان الربح أو الخسارة على أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع يتم عكسها لاحقاً من خلال بيان الدخل الشامل.

في حالة الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي تظهر بالتكلفة، تقوم المجموعة بعمل تقييم لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت انخفاض في قيمة أي استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية والمؤشرات التشغيلية والإقتصادية الأخرى. يحتسب الانخفاض في قيمة الإستثمارات إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة أقل من تكلفة الإستثمار.

الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلائل انخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من هذه الموجودات لفحص انخفاض القيمة، ويتم جمع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات معرفة تولد تدفقات نقدية مستقلة بشكل كبير عن بقية موجودات المجموعة. القيمة القابلة للاسترداد للأصل أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. القيمة المستخدمة مبنية على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة لقيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضرائب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الوقتية للنقد، والمخاطر المتعلقة بالموجودات أو الوحدات المولدة للنقد. وتحسب الخسائر المترتبة من الانخفاض إذا فاقت القيمة الدفترية لأي أصل أو الوحدة المولدة للنقد قيمتها القابلة للاسترداد. وتحمل هذه الخسائر على بيان الربح أو الخسارة الموحد. تخصص خسائر انخفاض القيمة أو لا تخفيف القيمة الدفترية للشهرة المخصصة للوحدة المولدة للنقد، ثم لتخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المولدة للنقد على أساس نتسابي.

لا يتم عكس خسائر الهبوط في القيمة للشهرة. بالنسبة للأصول الأخرى فإن خسائر الهبوط في القيمة يتم عكسها فقط في حالة عدم تجاوزها للقيمة الدفترية التي يمكن تحديدها صافي من الاستهلاك والإهلاك إذا لم يتم احتساب خسائر هبوط القيمة.

١٣) القروض

تحسب القروض مبدئياً عند إسلام المقبولات، مطروحاً منها تكاليف المعاملة المتکبدة. يتم لاحقاً إظهار القروض بالتكلفة المطفأة. أي فرق بين المقبولات (مطروحاً منها تكاليف المعاملة) وبين قيمة الإسترداد يتم احتسابه في الربح أو الخسارة على فترة القروض باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

٤) منافع للموظفين

الموظفون البحرينيون

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية وهو نظام "اشتراكات محددة" بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) الخاص بمنافع الموظفين، والذي يتم بموجبه تحصيل إشتراكات شهرية من المجموعة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) أساس المحاسبة (يتبع)

٤) منافع للموظفين (يتبع)

الموظفون الأجانب

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢، وتحسب على أساس مدة الخدمة وأخر راتب شهري. وقد تم عمل مخصص لهذا الإلتزام غير الممول والذي يعتبر "برنامج منافع محددة" حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) ويحسب على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

برنامج توفير للموظفين

يتوفر لدى المجموعة برنامج اختياري للموظفين، والذي من خلاله يساهم الموظفون والمجموعة بنسبة شهرية ثابتة من مرتبات الموظفين.

١٥) رأس المال

يتم تصنيف رأس المال تحت حقوق الملكية. التكفة الإضافية المتعلقة مباشرةً بإصدار الأسهم الإعتيادية وأسهم الخيارات يتم احتسابها كخصم من حقوق الملكية.

١٦) أرباح الأسهم

تحسب أرباح الأسهم للمساهمين كمطلوبات في الفترة التي يتم فيها الإعلان عنها.

١٧) مكافأة مجلس الإدارة

يتم احتساب مكافأة مجلس الإدارة في بيان الربح أو الخسارة في السنة التي يتم فيها تكبدها.

١٨) التقارير القطاعية

القطاع التشغيلي هو مجموعة من الموجودات والعمليات التي تدخل في أنشطة تجارية لتقديم منتجات أو خدمات وتكون خاضعة لمخاطر وعوائد معينة تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات الأخرى.

القطاع التشغيلي هو أي جزء من المجموعة تدخل في أنشطة تجارية قد تكسب منها إيراداً أو تتකد مصروفات، بما في ذلك إيرادات ومصروفات متعلقة بمعاملات مع شركات المجموعة الأخرى. يتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع القطاعات التشغيلية من قبل مجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة وذلك لإتخاذ القرارات بشأن الموارد التي يجب تخصيصها لكل قطاع، ولتقييم أداءه والذي يتتوفر له معلومات مالية منفصلة.

نتائج القطاعات التي ترفع لمجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة تشمل بنوداً يمكن نسبها مباشرةً لقطاع معين، بالإضافة لتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول.

ز) معاملات بالعملات الأجنبية

١) علنة التعامل وعملة العرض

يتم قياس بنود البيانات المالية الموحدة لوحدات المجموعة بالعملة الاقتصادية الرئيسية للبيئة التي تعمل فيها هذه الوحدات (عملة التعامل). يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) أساس المحاسبة (يتبع)

ز) معاملات بالعملات الأجنبية (يتبع)

٢) المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالمعاملات الأجنبية بسعر الصرف السائد في تاريخ بيان المركز المالي في بيان الربح أو الخسارة الموحد. تدرج فروقات تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية مثل أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الربح أو الخسارة، كجزء من أرباح أو خسائر القيمة العادلة. تدرج فروقات تحويل البنود غير النقدية المصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات.

٣) شركات المجموعة الأخرى

ان العملات الأخرى المستعملة من قبل شركات المجموعة في معاملاتها هي الدينار البحريني، وعليه لم تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة.

ح) أهم التقديرات المحاسبية والقرارات في تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم المجموعة بعمل تقديرات وفرضيات قد تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات. وهذه التقديرات والأحكام يتم تقييمها بشكل مستمر على أساس التجربة التاريخية والعوامل الأخرى، منها توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظروف معينة.

١) الالتزامات النهائية للمطالبات الناتجة من عقود التأمين

تقدير الالتزامات النهائية للمطالبات الناتجة عن عقود التأمين تعتبر من أهم التقديرات المحاسبية التي تجريها المجموعة. هناك العديد من العوامل غير القطعية التي يجبأخذها في عين الاعتبار في تقدير الالتزامات التي سوف تدفعها المجموعة عن تلك المطالبات.

التقديرات للمطالبات المتذبذبة والتي لم يتم الإبلاغ عنها تتم باستخدام نماذج إحصائية والتي تتضمن مبلغ إضافي لمواجهة بعض الأحداث الطارئة كأحكام قضائية سلبية غير متوقعة، والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، وتسوية المطالبات التي تأخذ فترة أطول والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة.

٢) تقدير الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

تحسب مطلوبات التأمين على الحياة عند إبرام العقود واحتساب الأقساط.

بالنسبة لعقود التأمين على الحياة طويلة الأجل، تحسب المطلوبات حالياً باستخدام طريقة تقييم "صافي الأقساط". تحدد المطلوبات بأنها القيمة المخصومة للمنافع المستقبلية المتوقعة، وخيارات وضمادات حملة الوثائق مطروحاً منها القيمة المخصومة لصافي الأقساط المتوقعة والمطلوبة لloffage بالتدفقات النقدية بناء على افتراضات التقييم المستخدمة.

إن التزامات عقود التأمين على الحياة، وبشكل رئيسي العقود القابلة للتجديد سنوياً وعقود التأمين على الحياة الجماعية، تكون من مخصص الأقساط غير المكتسبة المحاسب على أساس طريقة ٣٦٥/١ لرصد الاحتياطيات، بالإضافة للمطالبات القائمة، والتي قد تشمل تقديرآ للمطالبات المتذبذبة والتي لم يتم الإبلاغ عنها للمجموعة. ويتم احتساب تسويات على المطلوبات في نهاية كل سنة في بيان الربح أو الخسارة. كما يتم احتساب الأرباح الناتجة من هوماش الانحرافات السلبية في العقود السارية في بيان الربح أو الخسارة على فترة العقد، بينما يتم احتساب الخسائر بالكامل في بيان الربح أو الخسارة الموحد خلال السنة الأولى من سريان العقود. يتم احتساب الالتزام عند انتفاء صلاحية العقد، أو تنفيذه، أو إلغاؤه. يتم مراجعة الفرضيات سنوياً وتشمل فرضيات ل معدلات الأحداث مثل الوفيات ونسبة انتشار الأمراض، والمصروفات، ومعدلات الخصم. فرضيات الأحداث مبنية على جداول معدلات الوفيات المعيارية للقطاع، معدلة لتعكس التجربة التاريخية للبلد والشركة على وجه الخصوص. تقدر هذه الجداول عدد الوفيات بغرض تحديد قيمة مدفوعات المنافع، وقيمة أقساط التقييم. يستند معدل الفائدة المطبق عند خصم التدفقات النقدية على التوقعات الحذرة لعوائد السوق الحالية، وتوقعات التطورات الاقتصادية والمالية المستقبلية، بالإضافة لتحليل إيراد الاستثمار الناتج من الموجودات المساعدة لعقود التأمين طويلة الأجل. بالنسبة للخطط طويلة الأجل، يتم حالياً استخدام افتراض ٤,٥%.

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ح) أهم التقديرات المحاسبية والقرارات في تطبيق السياسات المحاسبية (يتبع)

٣) خسائر إنخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع والذمم المدينة

تحتفق المجموعة في نهاية كل سنة مالية من إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع و الصناديق المدارة عندما يكون هناك أي انخفاض جوهري أو طويل في القيمة العادلة لأقل من سعر التكلفة. إن تحديد الإنخفاض يتطلب اتخاذ قرار تقديرى. في حالة الأسهم المدرجة في الأسواق النشطة، تأخذ المجموعة بالإعتبار إنخفاض القيمة بأقل من سعر التكلفة بنسبة ٣٠٪ ، أو إستمرار الإنخفاض لأقل من سعر التكلفة لمدة تزيد عن ٢٧٠ يوماً كمؤشر على إنخفاض القيمة. أما في حالة ما إذا كان سوق الأسهم غير نشط، فتقوم المجموعة بتقدير الإنخفاض في القيمة بناء على الحالة المالية للشركة المستثمر فيها والأداء الصناعي للقطاع.

إذا لم تتوفر القيمة العادلة، تقدر القيمة القابلة للإسترداد لهذه الإستثمارات وذلك للتحقق من وجود أي إنخفاض في قيمها. عند القيام بهذه التقديرات، بالإضافة لعوامل أخرى، تأخذ المجموعة في الإعتبار التقلب العادي في سعر السهم ودليل تدهور الوضع المالي للشركة المستثمر فيها والأداء الصناعي للقطاع الذي تعمل فيه والتغيرات التقنية والتడفقات التشغيلية والتمويلية.

يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق التي تظهر بالتكلفة المطفأة وذلك بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات التقنية مخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي. يتم إحتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة وتعكس كمخصصات مقابلة للإستثمارات. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الإنخفاض في بيان الربح أو الخسارة.

٤) تصنيف الإستثمارات

أثناء تنفيذ السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر المجموعة عند شراء استثمار التصنيف المناسب لهذا الاستثمار، إما كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، أو كاستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، أو كاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع. ويعكس هذا التصنيف نسبة الإدارة بخصوص كل استثمار، ويُخضع كل تصنيف إلى معالجة محاسبية مختلفة، بناء على هذا التصنيف.

٥) تصنيف شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة

صنفت المجموعة شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة للمجموعة على الرغم أنها تمتلك ١٥٪ فقط من أسهم حقوق ملكيتها. الشركة الزميلة هي الشركة التي يمارس عليها المستثمر تأثيراً جوهرياً. تملك المجموعة تأثيراً جوهرياً على شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، كونها ممثلة في مجلس إدارة الشركة، وتشترك في عمليات صياغة السياسات، بما في ذلك المشاركة في القرارات بشأن أرباح الأسهم أو التوزيعات الأخرى، وفي تقديم المشورة بشأن الأمور التقنية من خلال تمثيل المجموعة في اللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني. كما أن نسبة ملكية المجموعة يعتبر جوهرياً بالنسبة للمساهمين الآخرين.

٣. النقد وأرصدة البنوك

٢٠١٥	٢٠١٦
٢,٣٩٦	٥,٠٤٨
١,٥٦٩	-
٣,٩٦٥	٥,٠٤٨
٦,٩٧٣	٨,٩٩٦
١٠,٩٣٨	١٤,٠٤٤

نقد وحسابات بنكية جارية
ودائع لدى البنوك تستحق خلال ٣ أشهر أو أقل من تاريخ الشراء

النقد وما في حكمه

ودائع لدى البنوك تستحق بعد ٣ أشهر من تاريخ الشراء

مجموع النقد وأرصدة البنوك

الإيضاح ٢٨ يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة ومخاطر الائتمان.

٤. ذمم تأمين مدينة وأخرى

٢٠١٥	٢٠١٦
٢,٩١٩	٣,١٩٣
(٣١٤)	(٣٣٣)
٤,٢١٠	٥,٠٦٤
(٣٢١)	(٤٤٧)
٦,٤٩٤	٧,٤٧٧
٢٣٥	٣٧٧
٦٥٢	٨٢٤
١٧٠	١٠٤
٢٧٩	٤٠٣
١,٤٣٦	١,٧٠٨
٧,٩٣٠	٩,١٨٥

ذمم تأمين مدينة
حملة الوثائق
مطروحاً: مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من حملة الوثائق
شركات التأمين وإعادة التأمين
مطروحاً: مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من شركات التأمين
وإعادة التأمين

مجموع ذمم التأمين المدينة

ذمم مدينة أخرى
ودائع قابلة للاسترداد
إيرادات مستحقة
مصروفات مدفوعة مقدماً وسلفيات
أخرى

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

كانت الحركة في مخصص إنخفاض القيمة خلال السنة كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
٥٠١	٦٣٥
١٣٨	١٤٧
(٤)	(٢)
٦٣٥	٧٨٠

الرصيد في بداية السنة
المخصص المضاف خلال السنة
الأرصدة المسترددة خلال السنة

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

الإيضاح ٢٨ يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق، وخسائر إنخفاض القيمة للذمم المدينة.

بيانات الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٦

٥. استثمارات مالية

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢,٦٦٤	١,٤٩٩	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٢,٢٤٩	٢٠,٠٨٠	أوراق مالية متوفرة للبيع
٤,٩٥٢	٤,٨٠٠	أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢٩,٨٦٥	٢٦,٣٧٩	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

(أ) أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٢٠١٥	٢٠١٦	
٧٩٤	٤٨٦	أوراق مالية مدرجة:
٢٤٤	٢٠٩	- أسهم حقوق ملكية
٤٤٤	٣٠٩	- سندات حكومية
١,٠٥٩	٣٩٠	- سندات الشركات
١٢٣	١٠٥	- صناديق إستثمارية مدارة
٢,٦٦٤	١,٤٩٩	المجموع

الحركة خلال السنة :

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢,٨٢١	٢,٦٦٤	الرصيد الإفتتاحي كما في ١ يناير
١,٠٥٥	١٨٥	شراء
(١,٠٥٩)	(١,٣٣٥)	بيع
(١٥٣)	(١٥)	خسائر إعادة تقييم
٢,٦٦٤	١,٤٩٩	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

الإيضاحات ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣٢ تشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق، وقياس القيمة العادلة.

ب) أوراق مالية متوفرة للبيع

٢٠١٥	٢٠١٦	
٩,٢٣٩	٧,٠٦١	أوراق مالية مدرجة:
٢,٠٠٥	١,٧٦٦	- أسهم حقوق ملكية
٢,٩٦٩	٤,٥٤٨	- سندات حكومية
٣,٥٦٣	٢,٧٧٢	- سندات الشركات
٤,٤٧٣	٣,٩٣٣	- صناديق إستثمارية مدارة
٢٢,٢٤٩	٢,٠٨٠	أوراق مالية وصناديق إستثمارية غير مدرجة
		المجموع

بيانات الدنار البحريني

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٦

٥. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

ب) أوراق مالية متوفرة للبيع (يتبع)

الحركة خلال السنة:

٢٠١٥	٢٠١٦	
٢٥,٨٢٣	٢٢,٢٤٩	الرصيد الإفتتاحي في ١ يناير
١١,٧١٧	٧,٧٦٥	شراء
(١٣,٦١٩)	(٩,٦٤٠)	بيع
(١,٥٦١)	(١٦٢)	الحركة في القيمة العادلة
٢٢,٣٦٠	٢٠,٢١٢	انخفاض القيمة
(١١١)	(١٣٢)	
٢٢,٢٤٩	٢٠,٠٨٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

الاستثمارات في الأوراق المالية والصناديق المدارة غير المدرجة تشمل استثمارات بقيمة ١٧٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٥: ١٦١ ألف دينار بحريني) تظهر بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة، وذلك في غياب قياس موثوق للقيمة العادلة.

الإيضاحات ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣٢ تشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق، وقياس القيمة العادلة.

ج) أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة العادلة
٢,٧٨٨	٣,٤٥١	٢,٨٧٨	٣,٥٦٧
٢,١٦٤	١,٣٤٩	٢,٢٤٩	١,٤١٦
٤,٩٥٢	٤,٨٠٠	٥,١٢٧	٤,٩٨٣

الحركة خلال السنة

٢٠١٥	٢٠١٦	الرصيد الإفتتاحي في ١ يناير
٥,٠٢٨	٤,٩٥٢	شراء
١,٠٣٤	١,٣١٨	استبعاد عند الاستحقاق
(١,٠٩٤)	(١,٤٧٦)	أرباح / (خسائر) صرف العملات الأجنبية
(١٦)	٦	
٤,٩٥٢	٤,٨٠٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

الإيضاحات ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ تشمل معلومات إضافية حول تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق.

٥. استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

د) استثمارات حملة الوثائق

قامت المجموعة بتحديد الإستثمارات الخاصة بحملة الوثائق، وهذه الإستثمارات تمثل التمويل الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة. وقد اتخذت المجموعة هذه الخطوة كطريقة احترازية لحماية حملة الوثائق. ويتم التعامل مع الفائض من الإستثمارات على الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة، إن وجد، وفقاً لرؤية المجموعة. يتم تضمين القيمة الدفترية لاستثمارات حملة الوثائق (بما فيها إستثمارات برنامج تقاعد الموظفين) كما في تاريخ بيان المركز المالي ضمن حساب "الإستثمارات المالية"، وهي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	استثمارات مالية
٣,٤٦٠	٢,٣٤٦	
٣,٣٨٣	٢,٨٠٤	
		الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (إيضاح ١٦)

٦. الإستثمارات المحاسبة بطريقة حقوق الملكية

أ) الحصص في الشركات الزميلة

تفاصيل حصص المجموعة في الشركات الزميلة كما في تاريخ بيان المركز المالي هي كالتالي :

الأنشطة الرئيسية	طبيعة العلاقة	نسبة الملكية		مكان العمل وبلد التأسيس	الاسم
		٢٠١٥	٢٠١٦		
تزاول أعمال تمويل الأفراد وتمويل السيارات	شركة زميلة	% ٣٤,٩٣	% ٣٤,٩٣	مملكة البحرين	بيت التمويل الوطني ش.م.ب (مقلة)
يعلم في مجال تقديم الخدمات الطبية الخاصة	شركة زميلة	% ٢٥	% ٢٧	مملكة البحرين	مستشفى الكندي التخصصي ذ.م.م.
توفر بشكل رئيسي التغطية التأمينية للسيارات	شركة زميلة	% ٢٠	% ٢٠	مملكة البحرين	الشركة المتحدة للتأمين ش.م.ب. (مقلة)
تعامل في أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام	شركة زميلة	% ١٥,٢٧	% ١٥,٢٩	المملكة العربية السعودية	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني

خلال السنة، قامت المجموعة بزيادة حصتها المباشرة في رأس المال مستشفى الكندي التخصصي ذ.م.م من % ٢٥ إلى .% ٢٧

٦. الاستثمار في شركات زميلة والمشاريع المشتركة (يتبع)

ب) الحركة في حساب الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والمشروع المشترك كانت كما يلي:

المجموع	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني **	الشركة المتحدة للتأمين	مستشفى الكندي التخصصي	بيت التمويل الوطني	٢٠١٦
١٣,٨٠٦	٥,٨٨٤	٢,٣١٨	١,٠٢٦	٤,٥٧٨	
١٦٠	١٠	-	١٥٠	-	
٢,١٠٨	٨١٧	٥٣٥	٣٢٥	٤٣١	
(٤٦٩)	-	(٢٥٠)	(٣٦)	(١٨٣)	
٦٥	-	٦٥	-	-	
١٥,٦٧٠	٦,٧١١	٢,٦٦٨	١,٤٦٥	٤,٨٢٦	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

الرصيد في بداية السنة
 مدفوعات للاستحواذ على أسهم
 الحصة من الأرباح
 أرباح أسهم مستلمة
 حصة المجموعة من الدخل الشامل
 الآخر

المجموع	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني **	الشركة المتحدة للتأمين	مستشفى الكندي التخصصي	بيت التمويل الوطني	آي أسيست الشرق الأوسط*	٢٠١٥
١٣,٤١٥	٥,٤٢٦	٢,٥٠٣	٧٥٤	٤,٢٩٩	٤٣٣	
٣٢٨	٣٢٨	-	-	-	-	
(١٢٦)	(١٢٦)	-	-	-	-	
١,٥٤٩	٢٥٦	٥٩١	٢٩٣	٤٣٦	(٢٧)	
(٦٨٥)	-	(٥٠٠)	(٢٨)	(١٥٧)	-	
(٢٦٩)	-	(٢٧٦)	٧	-	-	
(٤٠٦)	-	-	-	-	(٤٠٦)	
١٣,٨٠٦	٥,٨٨٤	٢,٣١٨	١,٠٢٦	٤,٥٧٨	-	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

* خلال ٢٠١٥، قامت المجموعة بزيادة حصتها المباشرة في شركة آي أسيست الشرق الأوسط ذ.م.م من ٥٥% إلى ٦١%، وبالتالي السيطرة الكاملة عليها.

** تبلغ القيمة السوقية لاستثمار الشركة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني ١٢,٤٣٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٦:٨,١١٦)، والتي تستند على السعر المدرج في البورصة السعودية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

بألاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٦

٦. الاستثمار في شركات زميلة والمشاريع المشتركة (يتبع)

ج) أحدث معلومات مالية مرحلية للشركات الزميلة الجوهرية هي كما يلي:

شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني **	الشركة المتحدة للتأمين	بيت التمويل الوطني	٢٠١٦
٣٣,٣٣٥	٢٣,٦٥٢	٥١,٣١٦	مجموع الموجودات
٢,٣٠٣	١٠,٣١١	٣٧,٥٠١	مجموع المطلوبات
٣١,٠٣٢	١٣,٣٤١	١٣,٨١٥	صافي الموجودات
٦٠,١١١	٧,٤٨٥	٣٠١٤	الإيرادات
٢,٩٢٣	٢,٩١٥	١,١٥١	الربح
-	(٩٢٥)	-	الخسارة الشاملة الأخرى

شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني **	الشركة المتحدة للتأمين	بيت التمويل الوطني	٢٠١٥
٢٨,٤٣٥	٢٠,٩٥٤	٤٧,٨١٥	مجموع الموجودات
٢,٧٥٧	٩,٣٦٦	٣٤,٧٠٧	مجموع المطلوبات
٢٥,٦٧٨	١١,٥٨٨	١٣,١٠٨	صافي الموجودات
٤٦,٢٦٦	٧,٠٠٥	٢,٨٦٨	الإيرادات
٨٦٢	٢,٨٠٣	١,١٠٠	الربح
-	١١	-	الدخل الشامل الآخر

تواتر تقارير المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة لغرض الاحتساب بطريقة حقوق الملكية وللإفصاح عن المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة الجوهرية، تم استخراج المعلومات من المعلومات المالية المرحلية غير المدققة للأحد عشر شهرًا المنتهية في ٣٠ نوفمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥. أما بالنسبة لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، فقد استخرجت المعلومات المذكورة من المعلومات المالية المرحلية غير المدققة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ و ٢٠١٥.

٧. حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية للتأمين

٢٠١٥	٢٠١٦	مطالبات قائمة قابلة للإسترداد من معيدي التأمين (راجع إيضاح ١٤) حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة (راجع إيضاح ١٥)
٧,٦٣٥ ٤,٩٠٢	٥,٤٠٥ ٥,١١٨	
١٢,٥٣٧	١٠,٥٢٣	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين المتعلقة بالمطالبات التي قامت المجموعة بدفعها على العقود التي تم إعادة تأمينها متضمنة في ذمم التأمين المدينة (راجع إيضاح ٤).

بألاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٦

٨. استثمارات في الشركات التابعة

الجدول التالي يوضح الشركات التابعة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، فيما عدا ما هو المشار إليه، فإن جميع أسهم الشركات التابعة الموضحة أدناه تدرج تحت فئة واحدة، تملکها المجموعة بصورة مباشرة، وتتساوى حصة الملكية المحتفظ بها مع حقوق التصويت. بلد التأسيس أو التسجيل هو أيضاً مكان العمل الرئيسي للشركات التابعة.

الأنشطة الرئيسية	نسبة الملكية التي تحفظ بها الحصة غير المسيطرة	نسبة الملكية التي تحفظ بها المجموعة	تاريخ التأسيس	مكان العمل / بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
مزارلة أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام	-	-	%١٠٠	%١٠٠	٣٠ ديسمبر ١٩٩٨
مزارلة أعمال التأمين على الحياة، والتأمين الطبي وخطط التقاعد والإدخار	%٢٥	%٢٥	%٧٥	%٧٥	٤ أكتوبر ٢٠٠٠
تزاول أعمال تصليح حطام السيارات، والمساعدة على الطريق وخدمات السيارات	-	-	%١٠٠	%١٠٠	١٤ يناير ٢٠١٠

شركات تابعة ذات حصة غير مسيطرة جوهرية
يبين الجدول أدناه تفاصيل شركة تابعة لشركة المجموعة بالكامل من قبل المجموعة والتي لديها حصة غير مسيطرة جوهرية، قبل أي استبعاد للعمليات البنية بين شركات المجموعة:

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقلة)

٢٠١٥	٢٠١٦	
١,٣٥٢	١,٥٢١	النقد وأرصدة البنوك
٧٢٥	١,٥٣٣	إيداعات لدى البنوك
١,٠٦٢	١,٢٦٦	ذمم تأمين مدينة و أخرى
١,٣٨٣	١,٩١٣	حصة معيدي التأمين من احتياطيات التأمين الفنية
١٤٣	١٥٤	تكليف استحوذ مؤجلة
١١,٣٧٩	١٠,٠١٧	استثمارات مالية
٨١	٤٠	موجودات غير ملموسة
١١	١٢	معدات
٥٠	٥٠	ودائع قانونية
(٥,٥٦٨)	(٥,٥٤١)	احتياطيات تأمين فنية
(٤٨٤)	(٥٩٠)	ذمم تأمين دائنة
(١,٠٣٩)	(١,٤٧٩)	مطلوبات أخرى
٩,٠٩٥	٨,٨٩٦	صافي الموجودات (%) ١٠٠

٨. استثمارات في الشركات التابعة (يتبع)

		القيمة الدفترية لحصة غير مسيطرة
٢,٢٧٦	٢,٢٢٩	
٢,٠٧٢ (٧٩٥) (٦٥٠) (٣٧٠) ٩٨ ٢٦٥	١,٩٣١ (١,١٨٩) (٦١٩) (٣٤٠) (٤) ٣٣٩	صافي الأقساط المكتسبة صافي المطالبات المتકبدة مصروفات عمومية وإدارية صافي مصروفات الموللات (المخصص) / المحرر من الاحتياطي الاكتواري للتأمين على الحياة صافي إيراد الإستثمارات
٦٢٠ (١٧٠)	١١٨ ٨٣	صافي الربح الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر
٤٥٠	٢٠١	مجموع الدخل الشامل الآخر
١٥٥ ١١٢	٢٩ ٥٠	نصيب الحصة غير المسيطرة من الربح (%) ٢٥ نصيب الحصة غير المسيطرة من مجموع الدخل الشامل الآخر (%) ٢٥
٥٨٦ (٦٨٢) (٣٦٠) (١٢٠) -	(٤٥٥) ١,٠٢٢ (٢٩٣) (٩٧) (٨)	التدفقات النقدية المولدة (المستخدمة في) / من الأنشطة التشغيلية التدفقات النقدية المولدة من / (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل، قبل أرباح الأسهم المدفوعة لحصة غير مسيطرة التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل - أرباح أسهم نقدية لحصة غير مسيطرة
(٥٧٦)	١٦٩	صافي التغير في النقد وما في حكمه

٩. عقارات إستثمارية

المجموع ٢٠١٦	مبني شركة البحرين القابضة في منطقة سند	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	٢٠١٦
٤,٧١٧	١,٩٢٤	٢,٧٩٣	التكلفة: في ١ يناير
٤,٧١٧	١,٩٢٤	٢,٧٩٣	كما في ٣١ ديسمبر
١,٤٥٦ ١٦٢	٢٣٠ ٧٧	١,٢٢٦ ٨٥	الاستهلاك المترافق: في ١ يناير استهلاك السنة
١,٦١٨	٣٠٧	١,٣١١	كما في ٣١ ديسمبر
٣,٠٩٩	١,٦١٧	١,٤٨٢	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

بألاف الدنانير البحرينية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٦

٩. عقارات إستثمارية (يتبع)

١٤,٩٨٦	٣,٦٨٢	١١,٣٠٤
--------	-------	--------

مجموع القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٣,٠٩٩	١,٦١٧	١,٤٨٢
١,٦٩١	٣٣١	١,٣٦٠
٤,٧٩٠	١,٩٤٨	٢,٨٤٢

ويشمل هذا:
عقارات إستثمارية
مشغولة من قبل المالك

مجموع صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

المجموع ٢٠١٥	مبني شركة البحرين القابضة في منطقة سند	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	٢٠١٥
٤,٠١١ ٧٠٦	١,٩٢٤ -	٢,٠٨٧ ٧٠٦	التكلفة: في ١ يناير المعاد تصنيفه من العقارات والمعدات
٤,٧١٧	١,٩٢٤	٢,٧٩٣	كما في ٣١ ديسمبر
١,٠٤٢ ١٦٢ ٢٥٢	١٥٣ ٧٧ -	٨٨٩ ٨٥ ٢٥٢	الاستهلاك المترافق: في ١ يناير استهلاك السنة المعاد تصنيفه من العقارات والمعدات
١,٤٥٦	٢٣٠	١,٢٢٦	كما في ٣١ ديسمبر
٣,٢٦١	١,٦٩٤	١,٥٦٧	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

١٤,٩٦٦	٣,٦٦٢	١١,٣٠٤
--------	-------	--------

مجموع القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٣,٢٦١ ١,٧٦٨	١,٦٩٤ ٣٤٧	١,٥٦٧ ١,٤٢١
٥,٠٢٩	٢,٠٤١	٢,٩٨٨

ويشمل هذا:
عقارات إستثمارية
مشغولة من قبل المالك

مجموع صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

تم تحديد القيمة العادلة من قبل مثمن خارجي مستقل، والذي يمتلك مؤهلات مهنية معترفة مناسبة، وله خبرة حديثة في موقع وفئة العقار تحت التقييم. منهجية التقييم تعتمد على عرض / طلب السوق وتداول الأسعار، معأخذ الفرضيات الرئيسية المهمة بعين الاعتبار (الموقع، والمساحة، والسكان، وحالة المبني)، واستخدام العقار باستخدام نظام تقييم تحليلات احتياجات السوق بالإضافة لأدلة المقارنة.

١٠. موجودات غير ملموسة

المجموع	تكاليف التطوير	برمجيات	الشهرة	٢٠١٦
١,٩٤٩	٧٣	١,٨٠٢	٧٤	التكلفة في ١ يناير
٥٩	١٢	٤٧	-	الإضافات
-	(٧٥)	٧٥	-	تحويلات
٢,٠٠٨	١٠	١,٩٢٤	٧٤	كما في ٣١ ديسمبر
١,٦٣٠	-	١,٦٣٠	-	الإطفاء المتراكم في ١ يناير
٩٦	-	٩٦	-	إطفاء
١,٧٢٦	-	١,٧٢٦	-	كما في ٣١ ديسمبر
٢٨٢	١٠	١٩٨	٧٤	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

المجموع	تكاليف التطوير	برمجيات	الشهرة	٢٠١٥
١,٨٢٨	٤٤	١,٧٨٤	-	التكلفة في ١ يناير
٤٧	٢٩	١٨	-	الإضافات
٧٤	-	-	٧٤	شهرة ناتجة من الاستحواذ على شركة تابعة
١,٩٤٩	٧٣	١,٨٠٢	٧٤	كما في ٣١ ديسمبر
١,٤٩٨	-	١,٤٩٨	-	الإطفاء المتراكم في ١ يناير
١٣٢	-	١٣٢	-	إطفاء
١,٦٣٠	-	١,٦٣٠	-	كما في ٣١ ديسمبر
٣١٩	٧٣	١٧٢	٧٤	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

١١. عقارات ومعدات

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	الاثاث والمعدات موجودات أخرى	الات	الأراضي والمباني	٢٠١٦
٦,٨٧٥	٣١	٢,٠٨١	٦٣٣	٤,١٣٠	التكلفة في ١ يناير
٢٤٤	١٨	١٦٠	٥	٦١	إضافات أخرى
(١٦)	-	(١٦)	-	-	استبعادات
-	(٣١)	٣١	-	-	تحويلات
٧,١٠٣	١٨	٢,٢٥٦	٦٣٨	٤,١٩١	كما في ٣١ ديسمبر
٣,٢٤٤	-	١,٦٤٦	٣٩٨	١,٢٠٠	الاستهلاك المترافق في ١ يناير
٤٤٦	-	٢٤٦	٨٠	١٢٠	استهلاك السنة
(١٦)	-	(١٦)	-	-	استبعادات
٣,٦٧٤	-	١,٨٧٦	٤٧٨	١,٣٢٠	كما في ٣١ ديسمبر
٣,٤٤٩	١٨	٣٨٠	١٦٠	٢,٨٧١	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	الاثاث والمعدات موجودات أخرى	الات	الأراضي والمباني	٢٠١٥
٥,٧٩٥	-	١,٨٢٦	٤٢٤	٣,٥٤٥	التكلفة في ١ يناير
١,٥٣٨	-	٣٨	٢٧٠	١,٢٣٠	إضافات من الاستحواذ على شركة تابعة
٢٦٢	٣١	٢٣١	-	-	إضافات أخرى
(١٤)	-	(١٤)	-	-	استبعادات
(٧٠٦)	-	-	(٦١)	(٦٤٥)	أعيد تصنيفه إلى عقارات إستثمارية
٦,٨٧٥	٣١	٢,٠٨١	٦٣٣	٤,١٣٠	كما في ٣١ ديسمبر
٣,٠٧٤	-	١,٤٤٢	٣٨٠	١,٢٥٢	الاستهلاك المترافق في ١ يناير
٤٢٩	-	٢١١	٧٩	١٣٩	استهلاك السنة
(٧)	-	(٧)	-	-	استبعادات
(٢٥٢)	-	-	(٦١)	(١٩١)	أعيد تصنيفه من عقارات إستثمارية
٣,٢٤٤	-	١,٦٤٦	٣٩٨	١,٢٠٠	كما في ٣١ ديسمبر
٣,٦٣١	٣١	٤٣٥	٢٣٥	٢,٩٣٠	صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

١٢. الودائع القانونية

تحتفظ الشركات التابعة بودائع قانونية بموجب أحكام قانون مصرف البحرين المركزي. إن هذه الودائع والتي تحدد بناءً على طبيعة أعمال التأمين لا يمكن إستردادها إلا بموافقة مصرف البحرين المركزي.

١٣. الاحتياطيات الفنية للتأمين

٢٠١٥	٢٠١٦
١١,٦٧٦	٩,٦٨٤
١١,٣٥٥	١١,٨٨٥
٣٥٨	١٤٩
٣,٣٨٣	٢,٨٠٤
٢٦,٧٧٢	٢٤,٥٢٢

اجمالي المطالبات القائمة (راجع إيضاح ١٤)
 إجمالي الأقساط غير المكتسبة (راجع إيضاح ١٥)
 إيرادات العمولات غير المكتسبة (راجع إيضاح ٢٤)
 الاحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع إيضاح ١٦)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

١٤. مطالبات قائمة**(أ) تطور المطالبات**

إن تطور المطلوبات التأمينية يقدم مقياس لقدرة المجموعة على تقدير القيمة الصحيحة للمطالبات النهائية.

النصف العلوي من الجدول أدناه يوضح كيف أن تقديرات المجموعة لمجموع المطالبات المستحقة لكل سنة حادث قد تغيرت بنهاية السنوات المتعاقبة، وذلك لمحفظة السيارات ولمحفظة غير السيارات ماعدا التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

التقدير الكلي للتکلفة النهائية للمطالبات تتكون من المبالغ المقدرة للمطالبات المستحقة والمطالبات المتکبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

النصف السفلي من الجدول يطابق المطالبات المتراكمة مع قيمة المبالغ الظاهرة ببيان المركز المالي، باستثناء التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

بألاف الدنانير البحرينية

بيانات حول البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١٦

١٤ . مطالبات قائمة (بيج)

(أ) تطور المطالبات (بيج)

(١) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - إجمالي

سنة الحادث	المجموع									
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧
تقدير تكاليف المطالبات النهائية:										
في نهاية سنة العرض	٦٤,٠٧٣٧	٤,٠٧٣٧	٨,٠٨٥٠	٥,٥٥٠	٧,٠٢٧٥	٣,٨٨٨٣	٥,٤٦٢٠	٦,٤٨٥	٧,٦٩٣	١٠,٠٩٥
بعد سنة واحدة	٦٤,٠٧٧٢	٥,٨٣٣	٨,٩٣٨	٧,٥١٠	٧,٥١٢	٤,٦٣٢	٥,٩٥٠	٩,٦٩٢	٦,٣٤٠	٧,٨٧٥
بعد سنتين	٦٠,٢٥٣	٩,٤٣٣	٧,٩٥٧	٦,١٤٠	٦,٠٧٤	٤,٦٠٧	٥,١٤٠	٩,٦٥٨	٦,٥٩٨	٩,٣٣٤
بعد ثلاث سنوات	٥٠,٦٨٨	٥,٣٧٧	٥,٩٧٢	٤,٩٧٠	٦,١٢٠	٩,٣٩٩	٦,٥٣٨	٩,٧٨٨	٦,٥٣٨	٩,٧٨٨
بعد أربع سنوات	٤٣,٣٧٧	٤,٣٧٧	٤,٩٤٨	٤,٩٤٨	٦,٠٧١	٩,٥٧٣	٦,٣١١	٩,٦٥٦	٩,٦٥٦	٩,٦٥٦
بعد خمس سنوات	٣٧,٠٣٧	٣٧,٠٣٧	٥,٩٤٠	٥,٩٤٢	٦,٣٨٢	٩,٤٧٤	٦,٣٨٢	٩,٤٧٤	٦,٣٨٢	٩,٤٧٤
بعد سنتين	٣٠,٩٨٤	٣٠,٩٨٤	٥,٩٨٦	٥,٩٨٦	٩,٢٨٦	٩,٢٨٦	٩,٢٨٦	٩,٢٨٦	٩,٢٨٦	٩,٢٨٦
بعد سنتين	٢٦,١٥٨	٢٦,١٥٨	١٥,٧٩٤	١٥,٧٩٤	٦,١٦١	٩,٥٦٣	٦,١٦١	٦,١٦١	٦,١٦١	٦,١٦١
بعد سنتان	٩,٦٣٧	٩,٦٣٧	٩,٤١٤	٩,٤١٤	٩,٥٣٣	٩,٥٣٣	٩,٤١٤	٩,٤١٤	٩,٤١٤	٩,٤١٤
التقدير الحالي للمطالبات المتراكمة (أ)	٧٠,١٢٠	٥,٨٣٣	٩,٤٣٣	٧,٩٠١	٥,٨١٨	٤,٧٨٩	٥,٣١٣	٦,٢١٣	٩,٦٣٧	٩,٦٣٧
المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه (ب)	٦١,٤٨١	-	-	٨,٦٨٥	٥,٦١٨	٤,٣٥١	٥,٣٤٥	٩,٦٩٤	٩,٦١٧	٩,٦١٧
مجموع (أ - ب)	٨,٦٣٩	٤,٧٦٩	١,٠٧٢	٧٤٨	٥٥٦	٢٠٠	٣٤٨	٦٨	٧٤٠	٤٨
احتياطي خاص بسنوات قبل ٢٠٠٧	٣٤									
مجموع إجمالي الاحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي	٨,٦٨٣									

٢) إجمالي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي تبلغ ١٠٠٠١ ألف دينار بحريني.

احتياطي خاص بسنوات قبل ٢٠٠٧

إجمالي إحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

٤١ . مطالبات قائلة (يتبع)

أ) تطور المطالبات (يتبع)

٣) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - بالضافي

تقدير تكاليف المعلم في نهاية سنة العلوم
بعد سنة واحدة

التقدير الحالي للمطالبات المتراءكة ((ا))
المدفوعات المتراءكة حتى تاريخه ((ب))

مجموعه (بـ)

٣٠٠٧ - بسنوات قبل خاص احتياطي

مجموع الاحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي

٤) صافي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي القائمة تبلغ ٢٦٧ ألف دينار بحريني.